



catalogo listino **2021** catalogue price list



ARTECLIMA
Hydronic Systems

PROUDLY MADE IN ITALY

Componenti per termoarredo con calotta premontata	
<i>Design heating systems components with pre-assembled nut</i>	11
Componenti per termoarredo	
<i>Design heating systems components</i>	43

Legenda

Misura / Dimensione		<i>Measure / size</i>
Diametro tubo		<i>Pipe size</i>
Vie		<i>Ways</i>
Grado di filtrazione		<i>Grade of filtration</i>
Portata nominale		<i>Nominal flow rate</i>
Lunghezza		<i>Length</i>
Mandata		<i>Inlet</i>
Confezione		<i>Pieces</i>
Imballo		<i>Boxing</i>
Prezzo		<i>Price</i>

Legend



Arteclima è un marchio del made in Italy: proposte e soluzioni per il settore idro-termo-sanitario sempre al passo con l'evoluzione del mercato. Prodotti pensati per migliorare la qualità della vita, altamente affidabili, ergonomici e funzionali, nonché stilisticamente all'avanguardia. L'intero processo aziendale, a partire dalla progettazione fino alla produzione dei Componenti Idrotermici Arteclima®, è certificato secondo la norma "UNI EN ISO 9001:2015", a garanzia di un presidio costante della qualità dei nostri prodotti e di un servizio pre e post vendita estremamente accurato. La nostra ambizione infatti è di instaurare con Clienti e Fornitori un rapporto di partnership e di quotidiana collaborazione evidenziando l'entusiasmo e la passione che guida ed alimenta ogni giorno il nostro impegno.





ICIM

CISQ is a member of



IQNet

CERTIFICATO n. 4807/2
CERTIFICATE No. 4807/2

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI
 WE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OPERATES BY

ARTECLIMA S.r.l.
 UNITÀ OPERATIVE / OPERATIVE UNITS

Via T. Cagnola, 15 - 28024 Gozzano (NO)
 Italia

E' CONFORME ALLA NORMA / IS IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD:

UNI EN ISO 9001:2015

Sistema di Gestione per la Qualità / Quality Management System
 PER LE SEGUENTI ATTIVITÀ / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

EA: 18

Progettazione e produzione di componenti idrotermici
 Design and production of hydnric components

Questo documento è di proprietà di CISQ e può essere ristampato per scopi educativi o di ricerca. Non è permesso l'uso commerciale. Questo documento è di proprietà di CISQ e può essere ristampato per scopi educativi o di ricerca. Non è permesso l'uso commerciale. Questo documento è di proprietà di CISQ e può essere ristampato per scopi educativi o di ricerca. Non è permesso l'uso commerciale.

For more information on the requirements of the ISO 9001:2015 standard, please refer to the original certificate issued by CISQ/ICIM SPA.

Data emissione Print Issue 18/01/2008	Emissione corrente Current Issue 18/01/2018	Data di scadenza Expiring date 18/01/2021
---	---	---


 Alex Stachivola
 President of IQNET







IQNet

THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

CERTIFICATE

CISQ/ICIM SPA as an IQNet Partner hereby states that the organization:

ARTECLIMA S.r.l.

Via T. Cagnola, 15 - I-28024 Gozzano (NO)

for the following scope:

Design and production of hydronic components.

has implemented and maintains a

Quality Management System

which fulfils the requirements of the following standard:

ISO 9001:2015

Issued on: 2018-01-19
 First issued on: 2009-01-19

For the validity date, please refer to the original certificate issued by CISQ/ICIM SPA.

Registration Number: IT-53768


 Alex Stachivola
 President of IQNET

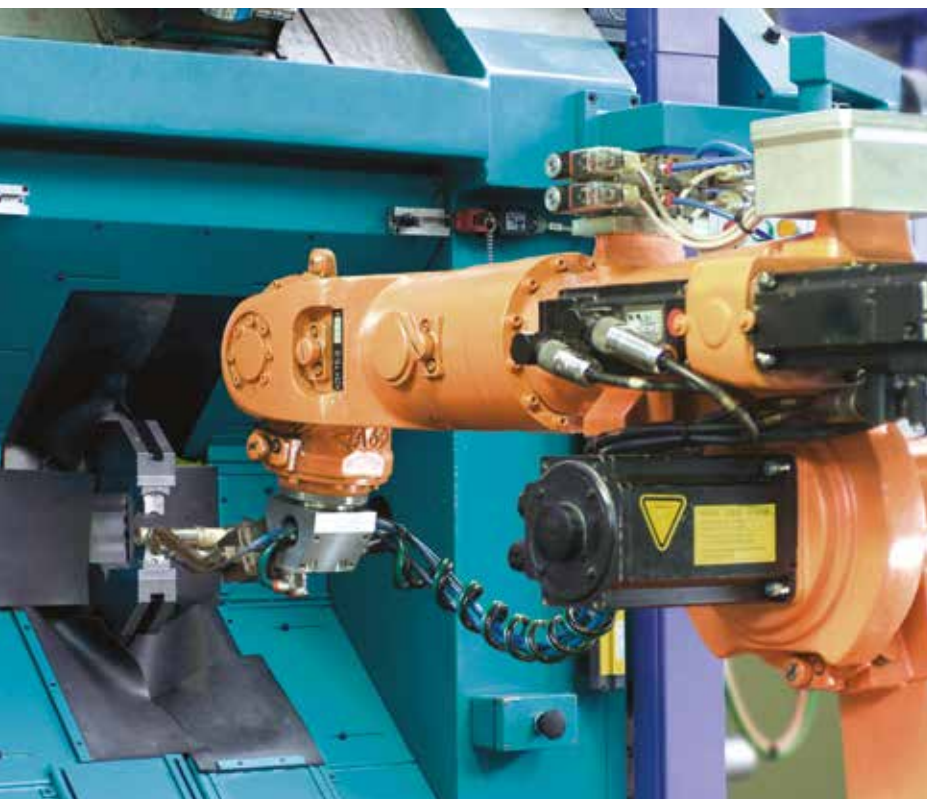
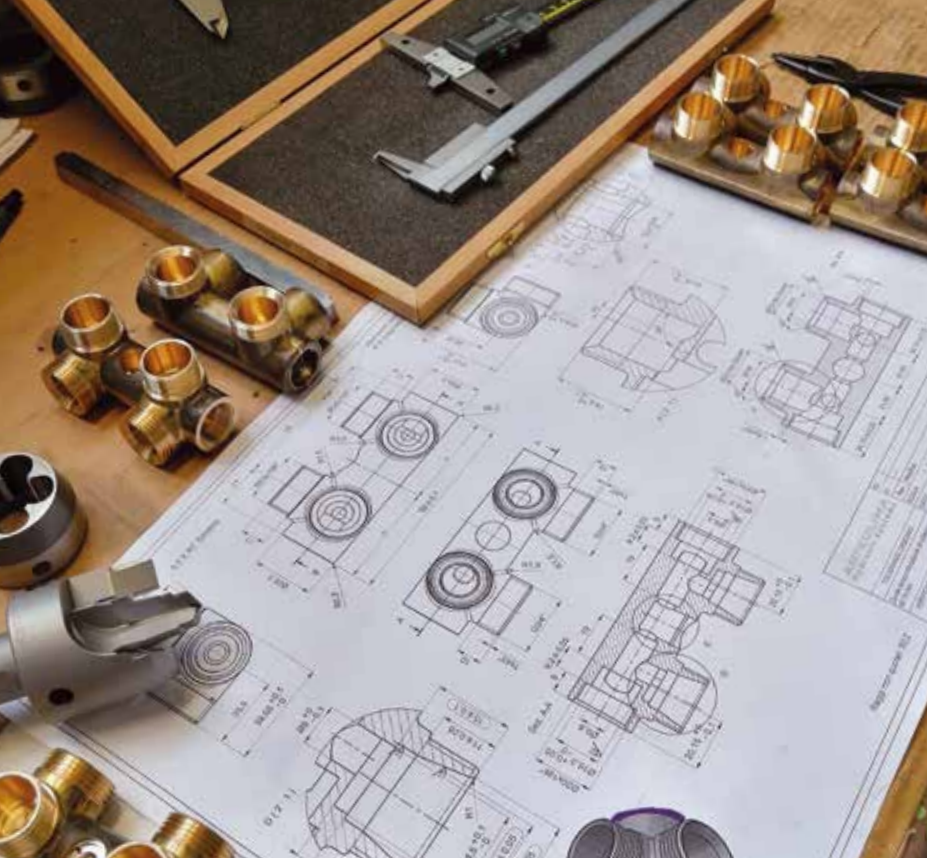

 Ing. Claudio Proven
 President of CISQ

IQNet Partner**

AFNOR Spain AFNOR Certification France APCER Portugal CCC Cyprus CSQ India
 CQC China COM China VQA Czech Republic CQC USA Canada DQS Holding GmbH Germany PCW Brazil
 TÜRKÜB TURKEY BSIUK United Kingdom BSIUK Colombia Ingenieros Certificación FINECO Costa Rica
 IRAM Argentina KQA Japan KQA Korea MBRTK Greece MUT Hungary Svanvik AS Norway NVAI Ireland PCBC Poland
 Quality Austria Austria ISM Russia SQR Mexico SRI Israel IQI Germany NBOA DQS International Slovakia
 MDS Switzerland BSC Romania TSET in Penningburg Austria VSE Turkey Viretech Belgium VQAQ Serbia
 IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISO, DQS Holding GmbH and NVAI Inc.

** The list of IQNet partners is directly linked to the IQNet Partner's original certificate and shall not be used as a stand-alone document.

** The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available online at www.iqnet-certification.com



Arteclima is a brand Made in Italy: devise and propose solutions in Hydro-Thermo-Sanitary sector, always behind the times with the evolution of the market. Products designed to improve the quality of life, highly reliable, ergonomic and functional, as well as stylistically advanced. The whole business process, starting from the design to the production of Arteclima® Hydrothermic products, is according to the "UNI EN ISO 9001:2015" certification to guarantee a constant quality of our products and an accurate assistance service before and after the sale. Our ambition is to establish a relationship of collaboration and partnership with our customers and suppliers, highlighting enthusiasm and passion which guides and feeds our commitment every day.



Valvole e accessori per il termoarredo

*Design valves
and accessories*





COMPONENTI PER TERMOARREDO CON CALOTTA PREMONTATA

HIGH STYLE

Termostattizzabili	14
Manuali	30

BASIC

Termostattizzabili	35
Manuali	36
Attacco tubo ferro	38
Adattatori	41

DESIGN HEATING SYSTEMS COMPONENTS WITH PRE-ASSEMBLED NUT

HIGH STYLE

<i>With thermostatic option</i>	14
<i>With manual option</i>	30

BASIC

<i>With thermostatic option</i>	35
<i>With manual option</i>	36
<i>Connection for iron pipe</i>	38
<i>Pipe adaptors</i>	41

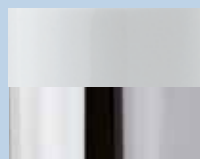




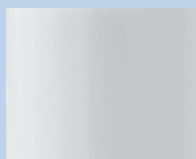
FINITURE SUPERFICIALI METALLIZZATE E COLORATE METALIZED AND COLORED FINISHES



Serie HT
Cromo lucido
Chromium plated



Serie BT
Bianco/Cromo
White/Chromed



Serie TW
Bianco RAL 9010
White RAL 9010



Serie MB
Bronzo spazzolato
Brushed bronze



Serie MA
Acciaio spazzolato
Brushed steel



Serie MR
Rame spazzolato
Brushed copper



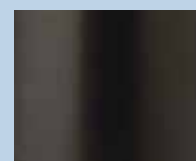
Serie MC
Cromo spazzolato
Brushed chrome

Serie MS
Cromo satinato
Satin chrome

Serie MN
Nichel satinato
Satin nickel

Serie NA
Nero antracite
Black anthracite

Serie NO
Nero opaco
Matt black



ARTECLIMA

THERMDESIGN

Valvole e detentori a squadra TERMOSTATIZZABILI. Attacco tubo rame, plastica e multistrato
Angle radiator valves and lockshields with THERMOSTATIC OPTION.
Connection for copper, plastic and multilayer pipe



**Valvola a squadra termostattizzabile
con manopola in ottone***
Angle valve with brass handle
and thermostatic option*

308



	Cromo / Chromium-plated	30812CHT	1/2"	1	30
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	30812MB	1/2"	1	30
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	30812MA	1/2"	1	30
	Rame spazzolato / Brushed copper	30812MR	1/2"	1	30
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	30812MC	1/2"	1	30
	Cromo satinato / Satin chrome	30812MS	1/2"	1	30
	Nichel satinato / Satin nickel	30812MN	1/2"	1	30
	Nero antracite / Black anthracite	30812NA	1/2"	1	30
	Nero opaco / Matt black	30812NO	1/2"	1	30

*Con comando termostatico utilizzare ghiera **3178HT** - pag. 70 / With thermostatic head use ring nut **3178HT** - page 70



**Valvola a squadra termostattizzabile
con manopola in ABS**
Angle valve with ABS handle
and thermostatic option

307



	Cromo / Chromium-plated	30712CHT	1/2"	1	30
--	-------------------------	----------	------	---	----



**Valvola a squadra termostattizzabile
con cappuccio in ABS**
Angle valve with ABS cup
and thermostatic option

377



	Cromo / Chromium-plated	37712CLL	1/2"	1	30
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	37712MB	1/2"	1	30
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	37712MA	1/2"	1	30
	Rame spazzolato / Brushed copper	37712MR	1/2"	1	30
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	37712MC	1/2"	1	30
	Cromo satinato / Satin chrome	37712MS	1/2"	1	30
	Nichel satinato / Satin nickel	37712MN	1/2"	1	30
	Nero antracite / Black anthracite	37712NA	1/2"	1	30
	Nero opaco / Matt black	37712NO	1/2"	1	30



Detentore a squadra
Angle lockshield

111

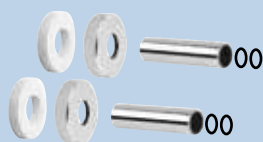


	Cromo / Chromium-plated	11112CHT	1/2"	1	30
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	11112MB	1/2"	1	30
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	11112MA	1/2"	1	30
	Rame spazzolato / Brushed copper	11112MR	1/2"	1	30
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	11112MC	1/2"	1	30
	Cromo satinato / Satin chrome	11112MS	1/2"	1	30
	Nichel satinato / Satin nickel	11112MN	1/2"	1	30
	Nero antracite / Black anthracite	11112NA	1/2"	1	30
	Nero opaco / Matt black	11112NO	1/2"	1	30

Disponibili su richiesta anche nella versione 3/8"
Also available on demand in version 3/8"



Comandi
temostatici
Thermostatic
heads
Pag. 69-70



Kit coprimuro
Wall cover kit Pag. 72



Adattatore per tubo rame
Copper pipe adaptor
Pag. 41



Adattatore per tubo multistrato
Multilayer pipe adaptor
Pag. 41



**Valvola a squadra termostattizzabile
 con manopola in ottone***
 Angle valve with brass handle
 and thermostatic option*

	308CBT	f	⊗	⊗
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30838CBT	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30812CBT	1/2"	1	30

*Con comando termostatico utilizzare ghiera **3178HT** - pag. 70 / With thermostatic head use ring nut **3178HT** - page 70



**Valvola a squadra termostattizzabile
 con manopola in ABS**
 Angle valve with ABS handle
 and thermostatic option

	307CBT	f	⊗	⊗
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30738CBT	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30712CBT	1/2"	1	30



Detentore a squadra
 Angle lockshield

	111CBT	f	⊗	⊗
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11138CBT	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11112CBT	1/2"	1	30



**Valvola a squadra termostattizzabile
 con manopola in ottone***
 Angle valve with brass handle
 and thermostatic option*

	308TW	f	⊗	⊗
Completamente bianca / Total white	30838TW	3/8"	1	30
Completamente bianca / Total white	30812TW	1/2"	1	30

*Con comando termostatico utilizzare ghiera **3178HT** - pag. 70 / With thermostatic head use ring nut **3178HT** - page 70



**Valvola a squadra termostattizzabile
 con manopola in ABS**
 Angle valve with ABS handle
 and thermostatic option

	307TW	f	⊗	⊗
Completamente bianca / Total white	30738TW	3/8"	1	30
Completamente bianca / Total white	30712TW	1/2"	1	30

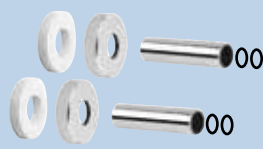


Detentore a squadra
 Angle lockshield

	111TW	f	⊗	⊗
Completamente bianco / Total white	11138TW	3/8"	1	30
Completamente bianco / Total white	11112TW	1/2"	1	30



Comandi
 temostatici
 Thermostatic
 heads
 Pag. 69-70



Kit coprimuro
 Wall cover kit
 Pag. 72



Adattatore per tubo rame
 Copper pipe adaptor
 Pag. 41



Adattatore per tubo multistrato
 Multilayer pipe adaptor
 Pag. 41





**Valvola ad angolo versione sinistra
 termostattizzabile con manopola in ottone***
*Left angle valve with brass handle
 and thermostatic option**

	385	f	⊗	⊗
Cromo / Chromium-plated	38512CHT	1/2"	1	30
Bronzo spazzolato / Brushed bronze	38512MB	1/2"	1	30
Acciaio spazzolato / Brushed steel	38512MA	1/2"	1	30
Rame spazzolato / Brushed copper	38512MR	1/2"	1	30
Cromo spazzolato / Brushed chrome	38512MC	1/2"	1	30
Cromo satinato / Satin chrome	38512MS	1/2"	1	30
Nichel satinato / Satin nickel	38512MN	1/2"	1	30
Nero antracite / Black anthracite	38512NA	1/2"	1	30
Nero opaco / Matt black	38512NO	1/2"	1	30

*Con comando termostatico utilizzare ghiera **3178HT** - pag. 70 / With thermostatic head use ring nut **3178HT** - page 70



**Valvola ad angolo versione sinistra
 termostattizzabile con manopola in ABS**
*Left angle valve with ABS handle
 and thermostatic option*

	305	f	⊗	⊗
Cromo / Chromium-plated	30512CLL	1/2"	1	30



**Valvola ad angolo versione sinistra
 termostattizzabile con cappuccio in ABS**
*Left angle valve with ABS cup
 and thermostatic option*

	375	f	⊗	⊗
Cromo / Chromium-plated	37512CLL	1/2"	1	30
Bronzo spazzolato / Brushed bronze	37512MB	1/2"	1	30
Acciaio spazzolato / Brushed steel	37512MA	1/2"	1	30
Rame spazzolato / Brushed copper	37512MR	1/2"	1	30
Cromo spazzolato / Brushed chrome	37512MC	1/2"	1	30
Cromo satinato / Satin chrome	37512MS	1/2"	1	30
Nichel satinato / Satin nickel	37512MN	1/2"	1	30
Nero antracite / Black anthracite	37512NA	1/2"	1	30
Nero opaco / Matt black	37512NO	1/2"	1	30



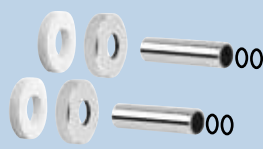
Detentore versione destra
Right angle lockshield

	115	f	⊗	⊗
Cromo / Chromium-plated	11512CLS	1/2"	1	30
Bronzo spazzolato / Brushed bronze	11512MB	1/2"	1	30
Acciaio spazzolato / Brushed steel	11512MA	1/2"	1	30
Rame spazzolato / Brushed copper	11512MR	1/2"	1	30
Cromo spazzolato / Brushed chrome	11512MC	1/2"	1	30
Cromo satinato / Satin chrome	11512MS	1/2"	1	30
Nichel satinato / Satin nickel	11512MN	1/2"	1	30
Nero antracite / Black anthracite	11512NA	1/2"	1	30
Nero opaco / Matt black	11512NO	1/2"	1	30

Disponibili su richiesta anche nella versione 3/8"
 Also available on demand in version 3/8"



Comandi
 termostatici
 Thermostatic
 heads
 Pag. 69-70



Kit coprimuro
 Wall cover kit
 Pag. 72



Adattatore per tubo rame
 Copper pipe adaptor
 Pag. 41



Adattatore per tubo multistrato
 Multilayer pipe adaptor
 Pag. 41

Valvole e detentori ad angolo TERMOSTATIZZABILI. Attacco tubo rame, plastica e multistrato
Angle radiator valves and lockshields with THERMOSTATIC OPTION.
Connection for copper, plastic and multilayer pipe



**Valvola ad angolo versione destra
termostatizzabile con manopola in ottone***
Right angle valve with brass handle
and thermostatic option*

386



	Cromo / Chromium-plated	38612CHT	1/2"	1	30
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	38612MB	1/2"	1	30
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	38612MA	1/2"	1	30
	Rame spazzolato / Brushed copper	38612MR	1/2"	1	30
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	38612MC	1/2"	1	30
	Cromo satinato / Satin chrome	38612MS	1/2"	1	30
	Nichel satinato / Satin nickel	38612MN	1/2"	1	30
	Nero antracite / Black anthracite	38612NA	1/2"	1	30
	Nero opaco / Matt black	38612NO	1/2"	1	30

*Con comando termostatico utilizzare ghiera **3178HT** - pag. 70 / With thermostatic head use ring nut **3178HT** - page 70



**Valvola ad angolo versione destra
termostatizzabile con manopola in ABS**
Right angle valve with ABS handle
and thermostatic option

306



	Cromo / Chromium-plated	30612CLL	1/2"	1	30
--	-------------------------	----------	------	---	----



**Valvola ad angolo versione destra
termostatizzabile con cappuccio in ABS**
Right angle valve with ABS cup
and thermostatic option

376



	Cromo / Chromium-plated	37612CLL	1/2"	1	30
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	37612MB	1/2"	1	30
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	37612MA	1/2"	1	30
	Rame spazzolato / Brushed copper	37612MR	1/2"	1	30
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	37612MC	1/2"	1	30
	Cromo satinato / Satin chrome	37612MS	1/2"	1	30
	Nichel satinato / Satin nickel	37612MN	1/2"	1	30
	Nero antracite / Black anthracite	37612NA	1/2"	1	30
	Nero opaco / Matt black	37612NO	1/2"	1	30



Detentore ad angolo versione sinistra
Left angle lockshield

116

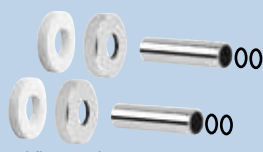


	Cromo / Chromium-plated	11612CLS	1/2"	1	30
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	11612MB	1/2"	1	30
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	11612MA	1/2"	1	30
	Rame spazzolato / Brushed copper	11612MR	1/2"	1	30
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	11612MC	1/2"	1	30
	Cromo satinato / Satin chrome	11612MS	1/2"	1	30
	Nichel satinato / Satin nickel	11612MN	1/2"	1	30
	Nero antracite / Black anthracite	11612NA	1/2"	1	30
	Nero opaco / Matt black	11612NO	1/2"	1	30

Disponibili su richiesta anche nella versione 3/8"
Also available on demand in version 3/8"



Comandi
temostatici
Thermostatic
heads
Pag. 69-70



Kit coprimuro
Wall cover kit Pag. 72



Adattatore per tubo rame
Copper pipe adaptor
Pag. 41



Adattatore per tubo multistrato
Multilayer pipe adaptor
Pag. 41

Valvole e detentori ad angolo TERMOSTATIZZABILI. Attacco tubo rame, plastica e multistrato
 Angle radiator valves and lockshields with THERMOSTATIC OPTION.
 Connection for copper, plastic and multilayer pipe

ARTECLIMA
 Hydronic Systems
 UNI EN ISO 9001:2015

HIGH STYLE con calotta premontata
 HIGH STYLE with pre-assembled nut



**Valvola ad angolo versione sinistra
 termostattizzabile con manopola in ottone***
*Left angle valve with brass handle
 and thermostatic option**

	385CBT	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	38538CBT	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	38512CBT	1/2"	1	30

*Con comando termostatico utilizzare ghiera **3178HT** - pag. 70 / With thermostatic head use ring nut **3178HT** - page 70



**Valvola ad angolo versione sinistra
 termostattizzabile con manopola in ABS**
*Left angle valve with ABS handle
 and thermostatic option*

	305CBB	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30538CBB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30512CBB	1/2"	1	30



Detentore ad angolo versione destra
Right angle lockshield

	115CBB	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11538CBB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11512CBB	1/2"	1	30



**Valvola ad angolo versione destra
 termostattizzabile con manopola in ottone***
*Right angle valve with brass handle
 and thermostatic option**

	386CBT	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	38638CBT	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	38612CBT	1/2"	1	30

*Con comando termostatico utilizzare ghiera **3178HT** - pag. 70 / With thermostatic head use ring nut **3178HT** - page 70



**Valvola ad angolo versione destra
 termostattizzabile con manopola in ABS**
*Right angle valve with ABS handle
 and thermostatic option*

	306CBB	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30638CBB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30612CBB	1/2"	1	30

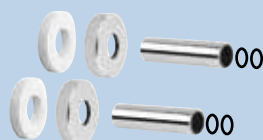


Detentore ad angolo versione sinistra
Left angle lockshield

	116CBB	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11638CBB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11612CBB	1/2"	1	30



Comandi
 termostatici
 Thermostatic
 heads
 Pag. 69-70



Kit coprimuro
 Wall cover kit
 Pag. 72



Adattatore per tubo rame
 Copper pipe adaptor
 Pag. 41



Adattatore per tubo multistrato
 Multilayer pipe adaptor
 Pag. 41

Valvole e detentori ad angolo TERMOSTATIZZABILI. Attacco tubo rame, plastica e multistrato
Angle radiator valves and lockshields with THERMOSTATIC OPTION.
Connection for copper, plastic and multilayer pipe



Valvola ad angolo versione sinistra termostattizzabile con manopola in ottone*
*Left angle valve with brass handle and thermostatic option**

	385TW			
Completamente bianca / Total white	38538TW	3/8"	1	30
Completamente bianca / Total white	38512TW	1/2"	1	30

*Con comando termostatico utilizzare ghiera **3178HT** - pag. 70 / With thermostatic head use ring nut **3178HT** - page 70



Valvola ad angolo versione sinistra termostattizzabile con manopola in ABS
Left angle valve with ABS handle and thermostatic option

	305TW			
Completamente bianca / Total white	30538TW	3/8"	1	30
Completamente bianca / Total white	30512TW	1/2"	1	30



Detentore ad angolo versione destra
Right angle lockshield

	115TW			
Completamente bianco / Total white	11538TW	3/8"	1	30
Completamente bianco / Total white	11512TW	1/2"	1	30



Valvola ad angolo versione destra termostattizzabile con manopola in ottone*
*Right angle valve with brass handle and thermostatic option**

	386TW			
Completamente bianca / Total white	38638TW	3/8"	1	30
Completamente bianca / Total white	38612TW	1/2"	1	30

*Con comando termostatico utilizzare ghiera **3178HT** - pag. 70 / With thermostatic head use ring nut **3178HT** - page 70



Valvola ad angolo versione destra termostattizzabile con manopola in ABS
Right angle valve with ABS handle with thermostatic option

	306TW			
Completamente bianca / Total white	30638TW	3/8"	1	30
Completamente bianca / Total white	30612TW	1/2"	1	30

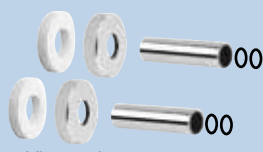


Detentore ad angolo versione sinistra
Left angle lockshield

	116TW			
Completamente bianco / Total white	11638TW	3/8"	1	30
Completamente bianco / Total white	11612TW	1/2"	1	30



Comandi termostatici
Thermostatic heads
Pag. 69-70



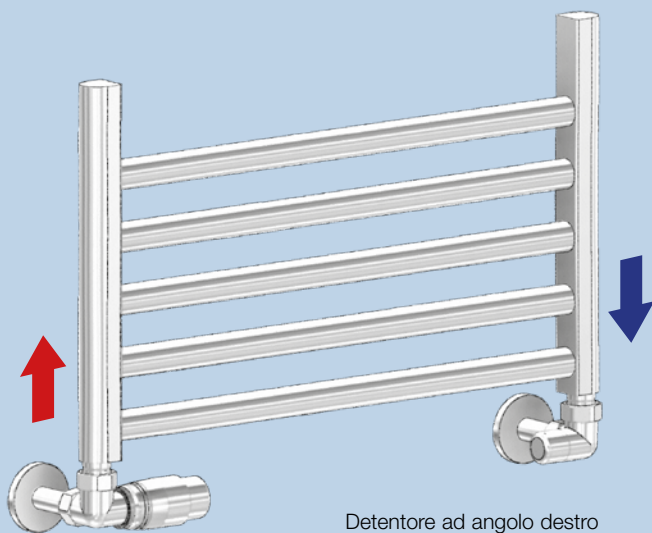
Kit coprimuro
Wall cover kit Pag. 72



Adattatore per tubo rame
Copper pipe adaptor
Pag. 41

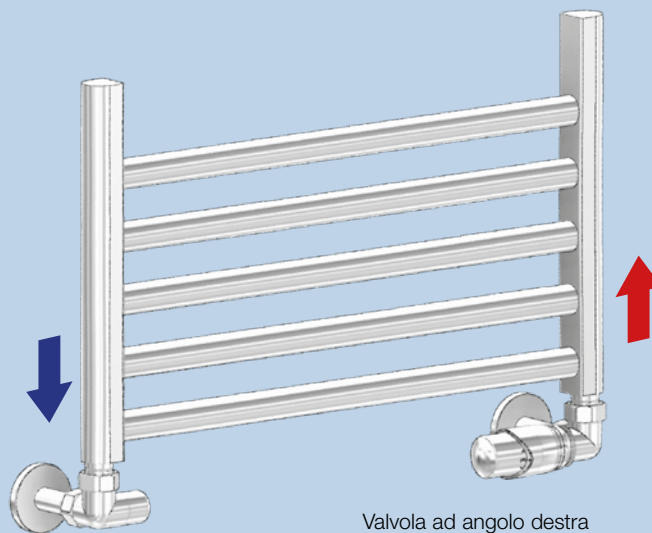


Adattatore per tubo multistrato
Multilayer pipe adaptor
Pag. 41



Detentore ad angolo destro
Right angle lockshield

Valvola ad angolo sinistra
Left angle valve

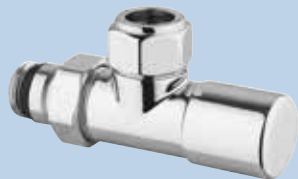


Valvola ad angolo destra
Right angle valve

Detentore ad angolo sinistro
Left angle lockshield



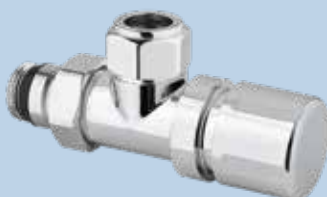
Valvole e detentori a comando orizzontale TERMOSTATIZZABILI.
 Attacco tubo rame, plastica e multistrato
 Radiator valves and lockshields with horizontal control with THERMOSTATIC OPTION.
 Connection for copper, plastic and multilayer pipe



Valvola a comando orizzontale termostaticabile con manopola in ottone*
 Valve with horizontal control, brass handle and thermostatic option*

		384			
	Cromo / Chromium-plated	38412CHT	1/2"	1	30
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	38412MB	1/2"	1	30
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	38412MA	1/2"	1	30
	Rame spazzolato / Brushed copper	38412MR	1/2"	1	30
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	38412MC	1/2"	1	30
	Cromo satinato / Satin chrome	38412MS	1/2"	1	30
	Nichel satinato / Satin nickel	38412MN	1/2"	1	30
	Nero antracite / Black anthracite	38412NA	1/2"	1	30
	Nero opaco / Matt black	38412NO	1/2"	1	30

*Con comando termostatico utilizzare ghiera **3178HT** - pag. 70 / With thermostatic head use ring nut **3178HT** - page 70



Valvola a comando orizzontale termostaticabile con manopola in ABS
 Valve with horizontal control, ABS handle and thermostatic option

		304			
	Cromo / Chromium-plated	30412CLL	1/2"	1	30



Valvola a comando orizzontale termostaticabile con cappuccio in ABS
 Valve with horizontal control, ABS cup and thermostatic option

		374			
	Cromo / Chromium-plated	37412CLL	1/2"	1	30
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	37412MB	1/2"	1	30
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	37412MA	1/2"	1	30
	Rame spazzolato / Brushed copper	37412MR	1/2"	1	30
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	37412MC	1/2"	1	30
	Cromo satinato / Satin chrome	37412MS	1/2"	1	30
	Nichel satinato / Satin nickel	37412MN	1/2"	1	30
	Nero antracite / Black anthracite	37412NA	1/2"	1	30
	Nero opaco / Matt black	37412NO	1/2"	1	30



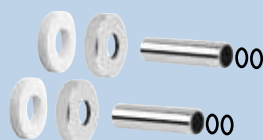
Detentore a comando orizzontale
 Lockshield with horizontal control

		104			
	Cromo / Chromium-plated	10412CLS	1/2"	1	30
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	10412MB	1/2"	1	30
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	10412MA	1/2"	1	30
	Rame spazzolato / Brushed copper	10412MR	1/2"	1	30
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	10412MC	1/2"	1	30
	Cromo satinato / Satin chrome	10412MS	1/2"	1	30
	Nichel satinato / Satin nickel	10412MN	1/2"	1	30
	Nero antracite / Black anthracite	10412NA	1/2"	1	30
	Nero opaco / Matt black	10412NO	1/2"	1	30

Disponibili su richiesta anche nella versione 3/8"
 Also available on demand in version 3/8"



Comandi termostatici
 Thermostatic heads
 Pag. 69-70



Kit coprimuro
 Wall cover kit Pag. 72



Adattatore per tubo rame
 Copper pipe adaptor
 Pag. 41



Adattatore per tubo multistrato
 Multilayer pipe adaptor
 Pag. 41



Valvole e detentori a comando orizzontale TERMOSTATIZZABILI.
 Attacco tubo rame, plastica e multistrato
 Radiator valves and lockshields with horizontal control with THERMOSTATIC OPTION.
 Connection for copper, plastic and multilayer pipe



Valvola a comando orizzontale termostaticabile con manopola in ottone*
*Valve with horizontal control, brass handle and thermostatic option**

384CBT

				
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	38438CBT	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	38412CBT	1/2"	1	30

*Con comando termostatico utilizzare ghiera 3178HT - pag. 70 / With thermostatic head use ring nut 3178HT - page 70



Valvola a comando orizzontale termostaticabile con manopola in ABS
Valve with horizontal control, ABS handle and thermostatic option

304CBB

				
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30438CBB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30412CBB	1/2"	1	30



Detentore a comando orizzontale
Lockshield with horizontal control

104CBB

				
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10438CBB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10412CBB	1/2"	1	30



Valvola a comando orizzontale termostaticabile con manopola in ottone*
*Valve with horizontal control, brass handle and thermostatic option**

384TW

				
Completamente bianca / Total white	38438TW	3/8"	1	30
Completamente bianca / Total white	38412TW	1/2"	1	30

*Con comando termostatico utilizzare ghiera 3178HT - pag. 70 / With thermostatic head use ring nut 3178HT - page 70



Valvola a comando orizzontale termostaticabile con manopola in ABS
Valve with horizontal control, ABS handle and thermostatic option

304TW

				
Completamente bianca / Total white	30438TW	3/8"	1	30
Completamente bianca / Total white	30412TW	1/2"	1	30



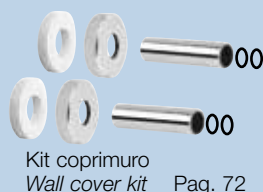
Detentore a comando orizzontale
Lockshield with horizontal control

104TW

				
Completamente bianco / Total white	10438TW	3/8"	1	30
Completamente bianco / Total white	10412TW	1/2"	1	30



Comandi termostatici
 Thermostatic heads
 Pag. 69-70



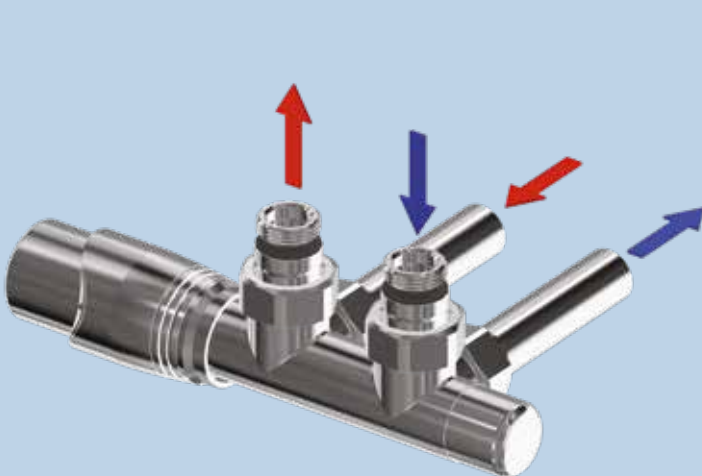
Kit coprimuro
 Wall cover kit Pag. 72



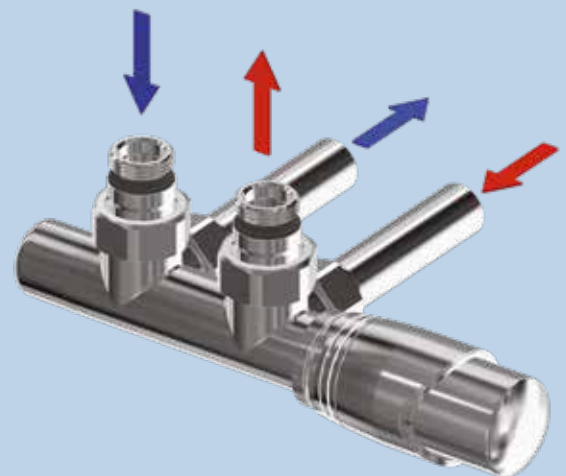
Adattatore per tubo rame
 Copper pipe adaptor
 Pag. 41



Adattatore per tubo multistrato
 Multilayer pipe adaptor
 Pag. 41



Valvola versione sinistra
Valve, left version



Valvola versione destra
Valve, right version

Valvole e detentori mono/bitubo TERMOSTATIZZABILI, interasse 50 mm.

Attacco tubo rame, plastica e multistrato

Single/double pipe valves and lockshields, centre distance 50 mm, with THERMOSTATIC OPTION.

Connection for copper, plastic and multilayer pipe

ARTECLIMA
Hydronic Systems
UNI EN ISO 9001:2015

HIGH STYLE con calotta premontata
HIGH STYLE with pre-assembled nut



Valvola versione destra termostattizzabile con manopola in ABS
Valve right version with thermostatic option and ABS handle

4010



Cromo / Chromium-plated

401012CHT 1/2" - 24x19 dx 1 20



Valvola versione destra termostattizzabile con cappuccio in ABS
Valve right version with thermostatic option and ABS cup

4013



	Cromo / Chromium-plated	401312CHT	1/2" - 24x19	dx	1	20
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	401312MB	1/2" - 24x19	dx	1	20
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	401312MA	1/2" - 24x19	dx	1	20
	Rame spazzolato / Brushed copper	401312MR	1/2" - 24x19	dx	1	20
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	401312MC	1/2" - 24x19	dx	1	20
	Cromo satinato / Satin chrome	401312MS	1/2" - 24x19	dx	1	20
	Nichel satinato / Satin nickel	401312MN	1/2" - 24x19	dx	1	20
	Nero antracite / Black anthracite	401312NA	1/2" - 24x19	dx	1	20
	Nero opaco / Matt black	401312NO	1/2" - 24x19	dx	1	20



Valvola versione sinistra termostattizzabile con manopola in ABS
Valve left version with thermostatic option and ABS handle

4011



Cromo / Chromium-plated

401112CHT 1/2" - 24x19 sx 1 20



Valvola versione sinistra termostattizzabile con cappuccio in ABS
Valve left version with thermostatic option and ABS cup

4014



	Cromo / Chromium-plated	401412CHT	1/2" - 24x19	sx	1	20
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	401412MB	1/2" - 24x19	sx	1	20
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	401412MA	1/2" - 24x19	sx	1	20
	Rame spazzolato / Brushed copper	401412MR	1/2" - 24x19	sx	1	20
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	401412MC	1/2" - 24x19	sx	1	20
	Cromo satinato / Satin chrome	401412MS	1/2" - 24x19	sx	1	20
	Nichel satinato / Satin nickel	401412MN	1/2" - 24x19	sx	1	20
	Nero antracite / Black anthracite	401412NA	1/2" - 24x19	sx	1	20
	Nero opaco / Matt black	401412NO	1/2" - 24x19	sx	1	20



Doppio detentore
Double lockshield

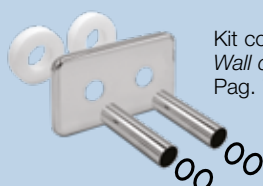
4012



	Cromo / Chromium-plated	401212CHT	1/2" - 24x19		1	20
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	401212MB	1/2" - 24x19		1	20
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	401212MA	1/2" - 24x19		1	20
	Rame spazzolato / Brushed copper	401212MR	1/2" - 24x19		1	20
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	401212MC	1/2" - 24x19		1	20
	Cromo satinato / Satin chrome	401212MS	1/2" - 24x19		1	20
	Nichel satinato / Satin nickel	401212MN	1/2" - 24x19		1	20
	Nero antracite / Black anthracite	401212NA	1/2" - 24x19		1	20
	Nero opaco / Matt black	401212NO	1/2" - 24x19		1	20



Comandi termostatici
Thermostatic heads
Pag. 69-70



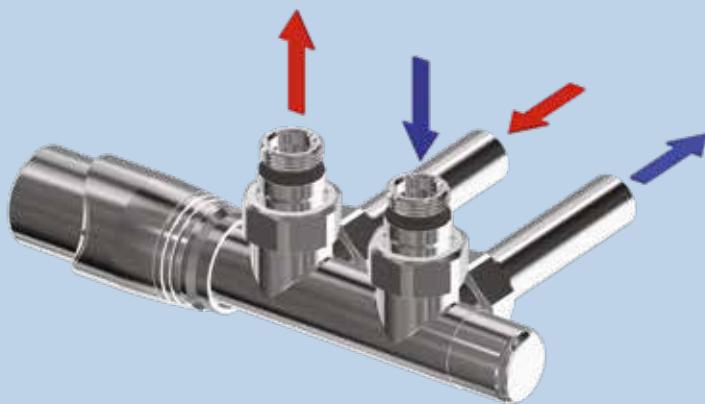
Kit coprimuro
Wall cover kit
Pag. 72



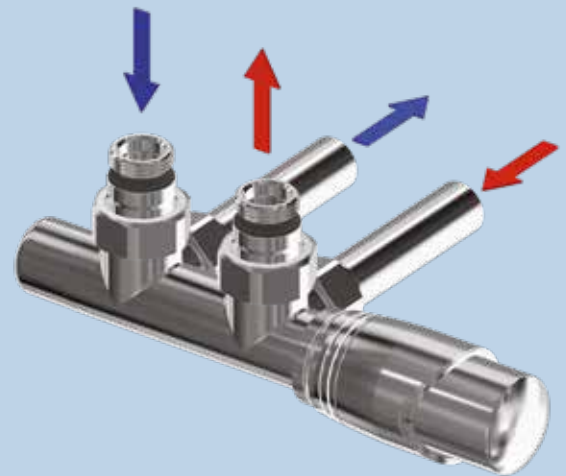
Adattatore per tubo rame
Copper pipe adaptor
Pag. 41



Adattatore per tubo multistrato
Multilayer pipe adaptor
Pag. 41



Valvola versione sinistra
Valve, left version



Valvola versione destra
Valve, right version

Valvole e detentori mono/bitubo TERMOSTATIZZABILI, interasse 50 mm.

Attacco tubo rame, plastica e multistrato

Single/double pipe valves and lockshields, centre distance 50 mm, with THERMOSTATIC OPTION.

Connection for copper, plastic and multilayer pipe

ARTECLIMA
Hydronic Systems
UNI EN ISO 9001:2015

HIGH STYLE con calotta premontata
HIGH STYLE with pre-assembled nut



Valvola versione destra
termostattizzabile con manopola in ABS

Valve right version with
thermostatic option and ABS handle

4010CBT



Bianco-Cromo / White-Chromium-plated

401012CBT

1/2"- 24x19

dx

1

20



Valvola versione sinistra
termostattizzabile con manopola in ABS

Valve left version with
thermostatic option and ABS handle

4011CBT



Bianco-Cromo / White-Chromium-plated

401112CBT

1/2"- 24x19

sx

1

20



Doppio detentore
Double lockshield

4012CBT



Bianco-Cromo / White-Chromium-plated

401212CBT

1/2"- 24x19

1

20



Valvola versione destra
termostattizzabile con manopola in ABS

Valve right version
with thermostatic option and ABS handle

4010TW



Completamente bianca / Total white

401012TW

1/2"- 24x19

dx

1

20



Valvola versione sinistra
termostattizzabile con manopola in ABS

Valve left version
with thermostatic option and ABS handle

4011TW



Completamente bianca / Total white

401112TW

1/2"- 24x19

sx

1

20



Doppio detentore
Double lockshield

4012TW



Completamente bianco / Total white

401212TW

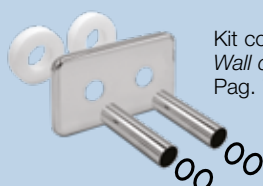
1/2"- 24x19

1

20



Comandi
termostatici
Thermostatic
heads
Pag. 69-70



Kit coprimuro
Wall cover kit
Pag. 72



Adattatore per tubo rame
Copper pipe adaptor
Pag. 41



Adattatore per tubo multistrato
Multilayer pipe adaptor
Pag. 41





Valvola a squadra manuale
 Manual angle valve

101



	Cromo / Chromium-plated	10112CHT	1/2"	1	30
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	10112MB	1/2"	1	30
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	10112MA	1/2"	1	30
	Rame spazzolato / Brushed copper	10112MR	1/2"	1	30
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	10112MC	1/2"	1	30
	Cromo satinato / Satin chrome	10112MS	1/2"	1	30
	Nichel satinato / Satin nickel	10112MN	1/2"	1	30
	Nero antracite / Black anthracite	10112NA	1/2"	1	30
	Nero opaco / Matt black	10112NO	1/2"	1	30

Disponibili su richiesta anche nella versione 3/8"



Detentore a squadra
 Angle lockshield

111



	Cromo / Chromium-plated	11112CHT	1/2"	1	30
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	11112MB	1/2"	1	30
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	11112MA	1/2"	1	30
	Rame spazzolato / Brushed copper	11112MR	1/2"	1	30
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	11112MC	1/2"	1	30
	Cromo satinato / Satin chrome	11112MS	1/2"	1	30
	Nichel satinato / Satin nickel	11112MN	1/2"	1	30
	Nero antracite / Black anthracite	11112NA	1/2"	1	30
	Nero opaco / Matt black	11112NO	1/2"	1	30

Disponibili su richiesta anche nella versione 3/8"



Valvola a squadra manuale
 Manual angle valve

101CBT



	Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10138CBT	3/8"	1	30
	Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10112CBT	1/2"	1	30



Detentore a squadra
 Angle lockshield

111CBT



	Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11138CBT	3/8"	1	30
	Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11112CBT	1/2"	1	30



Valvola a squadra manuale
 Manual angle valve

101TW



	Completamente bianca / Total white	10138TW	3/8"	1	30
	Completamente bianca / Total white	10112TW	1/2"	1	30

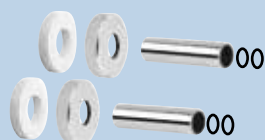


Detentore a squadra
 Angle lockshield

111TW



	Completamente bianco / Total white	11138TW	3/8"	1	30
	Completamente bianco / Total white	11112TW	1/2"	1	30



Kit coprimuro
 Wall cover kit Pag. 72



Adattatore per tubo rame
 Copper pipe adaptor
 Pag. 41



Adattatore per tubo multistrato
 Multilayer pipe adaptor
 Pag. 41

Valvole e detentori ad angolo MANUALI. Attacco tubo rame, plastica e multistrato
MANUAL angle radiator valves and lockshields. Connection for copper, plastic and multilayer pipe



Valvola ad angolo manuale versione sinistra
Manual left angle valve

105



	Cromo / Chromium-plated	10512CHS	1/2"	1	30
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	10512MB	1/2"	1	30
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	10512MA	1/2"	1	30
	Rame spazzolato / Brushed copper	10512MR	1/2"	1	30
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	10512MC	1/2"	1	30
	Cromo satinato / Satin chrome	10512MS	1/2"	1	30
	Nichel satinato / Satin nickel	10512MN	1/2"	1	30
	Nero antracite / Black anthracite	10512NA	1/2"	1	30
	Nero opaco / Matt black	10512NO	1/2"	1	30



Detentore ad angolo versione destra
Right angle lockshield

115



	Cromo / Chromium-plated	11512CLS	1/2"	1	30
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	11512MB	1/2"	1	30
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	11512MA	1/2"	1	30
	Rame spazzolato / Brushed copper	11512MR	1/2"	1	30
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	11512MC	1/2"	1	30
	Cromo satinato / Satin chrome	11512MS	1/2"	1	30
	Nichel satinato / Satin nickel	11512MN	1/2"	1	30
	Nero antracite / Black anthracite	11512NA	1/2"	1	30
	Nero opaco / Matt black	11512NO	1/2"	1	30



Valvola ad angolo manuale versione destra
Manual right angle valve

106



	Cromo / Chromium-plated	10612CHS	1/2"	1	30
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	10612MB	1/2"	1	30
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	10612MA	1/2"	1	30
	Rame spazzolato / Brushed copper	10612MR	1/2"	1	30
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	10612MC	1/2"	1	30
	Cromo satinato / Satin chrome	10612MS	1/2"	1	30
	Nichel satinato / Satin nickel	10612MN	1/2"	1	30
	Nero antracite / Black anthracite	10612NA	1/2"	1	30
	Nero opaco / Matt black	10612NO	1/2"	1	30



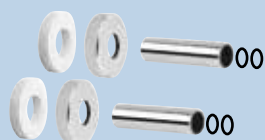
Detentore ad angolo versione sinistra
Left angle lockshield

116



	Cromo / Chromium-plated	11612CLS	1/2"	1	30
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	11612MB	1/2"	1	30
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	11612MA	1/2"	1	30
	Rame spazzolato / Brushed copper	11612MR	1/2"	1	30
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	11612MC	1/2"	1	30
	Cromo satinato / Satin chrome	11612MS	1/2"	1	30
	Nichel satinato / Satin nickel	11612MN	1/2"	1	30
	Nero antracite / Black anthracite	11612NA	1/2"	1	30
	Nero opaco / Matt black	11612NO	1/2"	1	30

Disponibili su richiesta anche nella versione 3/8"
Also available on demand in version 3/8"



Kit coprimuro
Wall cover kit Pag. 72



Adattatore per tubo rame
Copper pipe adaptor
Pag. 41



Adattatore per tubo multistrato
Multilayer pipe adaptor
Pag. 41



Valvola manuale ad angolo versione sinistra
Left manual angle valve

105CHB

Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10538CHB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10512CHB	1/2"	1	30



Detentore ad angolo versione destra
Right angle lockshield

115CBB

Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11538CBB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11512CBB	1/2"	1	30



Valvola manuale ad angolo versione destra
Manual right angle valve

106CHB

Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10638CHB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10612CHB	1/2"	1	30



Detentore ad angolo versione sinistra
Left angle lockshield

116CBB

Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11638CBB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11612CBB	1/2"	1	30



Valvola manuale ad angolo versione sinistra
Manual left angle valve

105TW

Completamente bianca / Total white	10538TW	3/8"	1	30
Completamente bianca / Total white	10512TW	1/2"	1	30



Detentore ad angolo versione destra
Right angle lockshield

115TW

Completamente bianco / Total white	11538TW	3/8"	1	30
Completamente bianco / Total white	11512TW	1/2"	1	30



Valvola manuale ad angolo versione destra
Manual right angle valve

106TW

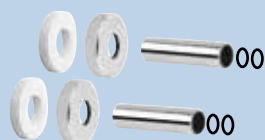
Completamente bianca / Total white	10638TW	3/8"	1	30
Completamente bianca / Total white	10612TW	1/2"	1	30



Detentore ad angolo versione sinistra
Left angle lockshield

116TW

Completamente bianco / Total white	11638TW	3/8"	1	30
Completamente bianco / Total white	11612TW	1/2"	1	30



Kit coprimuro
 Wall cover kit Pag. 72



Adattatore per tubo rame
 Copper pipe adaptor
 Pag. 41



Adattatore per tubo multistrato
 Multilayer pipe adaptor
 Pag. 41





Valvola a squadra termostattizzabile
 Angle radiator valve with thermostatic option

300CLL

Cromo / Chromium-plated	30038CLL	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	30012CLL	1/2"	1	30



Detentore a squadra
 Angle lockshield

110CLS

Cromo / Chromium-plated	11038CLS	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	11012CLS	1/2"	1	30



Valvola a squadra termostattizzabile
 Angle radiator valve with thermostatic option

300CBB

Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30038CBB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30012CBB	1/2"	1	30



Detentore a squadra
 Angle lockshield

110CBB

Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11038CBB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11012CBB	1/2"	1	30



Valvola diritta termostattizzabile
 Straight radiator valve with thermostatic option

301CLL

Cromo / Chromium-plated	30138CLL	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	30112CLL	1/2"	1	30



Detentore diritto
 Straight lockshield

130CLS

Cromo / Chromium-plated	13038CLS	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	13012CLS	1/2"	1	30



Valvola diritta termostattizzabile
 Straight radiator valve with thermostatic option

301CBB

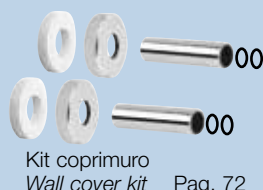
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30138CBB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30112CBB	1/2"	1	30



Detentore diritto
 Straight lockshield

130CBB

Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	13038CBB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	13012CBB	1/2"	1	30



BASIC con calotta premontata
 BASIC with pre-assembled nut



Valvola a squadra manuale Design
Manual Design angle radiator valve

100CHS f

Cromo / Chromium-plated	10038CHS	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	10012CHS	1/2"	1	30



Valvola a squadra manuale
Manual angle radiator valve

100CLL f

Cromo / Chromium-plated	10038CLL	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	10012CLL	1/2"	1	30



Detentore a squadra
Angle lockshield

110CLS f

Cromo / Chromium-plated	11038CLS	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	11012CLS	1/2"	1	30



Valvola a squadra manuale Design
Manual Design angle radiator valve

100CHB f

Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10038CHB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10012CHB	1/2"	1	30



Valvola a squadra manuale
Manual angle radiator valve

100CBB f

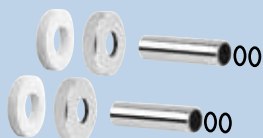
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10038CBB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10012CBB	1/2"	1	30



Detentore a squadra
Angle lockshield

110CBB f

Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11038CBB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11012CBB	1/2"	1	30



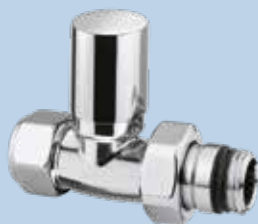
Kit coprimuro
 Wall cover kit Pag. 72



Adattatore per tubo rame
 Copper pipe adaptor
 Pag. 41



Adattatore per tubo multistrato
 Multilayer pipe adaptor
 Pag. 41



Valvola manuale diritta Design Manual Design straight radiator valve	120CHS	f	⊗	⊗
Cromo / Chromium-plated	12038CHS	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	12012CHS	1/2"	1	30



Valvola manuale diritta Manual straight radiator valve	120CLL	f	⊗	⊗
Cromo / Chromium-plated	12038CLL	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	12012CLL	1/2"	1	30



Detentore diritto Straight lockshield	130CLS	f	⊗	⊗
Cromo / Chromium-plated	13038CLS	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	13012CLS	1/2"	1	30



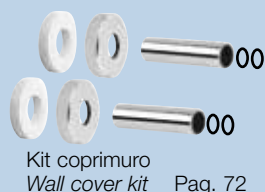
Valvola manuale diritta Design Manual Design straight radiator	120CHB	f	⊗	⊗
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	12038CHB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	12012CHB	1/2"	1	30



Valvola manuale diritta Manual straight radiator valve	120CBB	f	⊗	⊗
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	12038CBB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	12012CBB	1/2"	1	30



Detentore diritto Straight lockshield	130CBB	f	⊗	⊗
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	13038CBB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	13012CBB	1/2"	1	30





Valvola a squadra termostattizzabile <i>Angle radiator valve with thermostatic option</i>	302LL			
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	30212LL	1/2"	1	30



Detentore a squadra <i>Angle lockshield</i>	210LS			
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	21012LS	1/2"	1	30



Valvola a squadra termostattizzabile <i>Angle radiator valve with thermostatic option</i>	302BB			
<i>Bianco-Cromo / White-Chromium-plated</i>	30212BB	1/2"	1	30



Detentore a squadra <i>Angle lockshield</i>	210BB			
<i>Bianco-Cromo / White-Chromium-plated</i>	21012BB	1/2"	1	30



Valvola diritta termostattizzabile <i>Straight radiator valve with thermostatic option</i>	303LL			
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	30312LL	1/2"	1	30



Detentore diritto <i>Straight lockshield</i>	230LS			
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	23012LS	1/2"	1	30



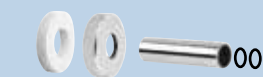
Valvola diritta termostattizzabile <i>Straight radiator valve with thermostatic option</i>	303BB			
<i>Bianco-Cromo / White-Chromium-plated</i>	30312BB	1/2"	1	30



Detentore diritto <i>Straight lockshield</i>	230BB			
<i>Bianco-Cromo / White-Chromium-plated</i>	23012BB	1/2"	1	30



Comandi
 termostatici
 Thermostatic
 heads
 Pag. 69-70



Kit coprimuro
 Wall cover kit Pag. 72



Valvola a squadra manuale
Manual angle radiator valve
 Cromo / Chromium-plated

200LL			
20012LL	1/2"	1	30



Valvola a squadra manuale Design
Manual Design angle radiator valve
 Cromo / Chromium-plated

200HS			
20012HS	1/2"	1	30



Detentore a squadra
Angle lockshield
 Cromo / Chromium-plated

210LS			
21012LS	1/2"	1	30



Valvola a squadra manuale
Manual angle radiator valve
 Bianco-Cromo / White-Chromium-plated

200BB			
20012BB	1/2"	1	30



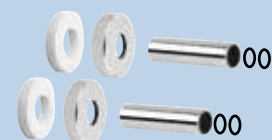
Valvola a squadra manuale Design
Manual Design angle radiator valve
 Bianco-Cromo / White-Chromium-plated

200HB			
20012HB	1/2"	1	30



Detentore a squadra
Angle lockshield
 Bianco-Cromo / White-Chromium-plated

210BB			
21012BB	1/2"	1	30



Kit coprimuro
 Wall cover kit



Valvola manuale diritta
Manual straight radiator valve

220LL



Cromo / Chromium-plated

22012LL

1/2"

1

30



Valvola manuale diritta Design
Manual Design straight radiator valve

220HS



Cromo / Chromium-plated

22012HS

1/2"

1

30



Detentore diritto
Straight lockshield

230LS



Cromo / Chromium-plated

23012LS

1/2"

1

30



Valvola manuale diritta
Manual straight radiator valve

220BB



Bianco-Cromo / White-Chromium-plated

22012BB

1/2"

1

30



Valvola manuale diritta Design
Manual Design straight radiator valve

220HB



Bianco-Cromo / White-Chromium-plated

22012HB

1/2"

1

30



Detentore diritto
Straight lockshield

230BB



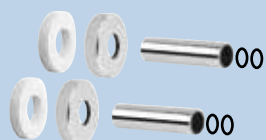
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated

23012BB

1/2"

1

30



Kit coprimuro
 Wall cover kit Pag. 72

Sistema intercambiabile per tubo rame, plastica e multistrato.
Interchangeable system for copper, plastic and multilayer pipe.

Tubo multistrato fino Ø20
Multilayer pipe until Ø20

Tubo plastica fino Ø20
Plastic pipe until Ø20

Tubo rame Ø15-16
Copper pipe Ø15-16

Tubo rame Ø10-12-14
Copper pipe Ø10-12-14



Adattatore a compressione per tubo rame, monocono in gomma, senza calotta

Compression adaptor for copper pipe with rubber monocone, without nut

720V

72010V	Ø10	10	100
72012V	Ø12	10	100
72014V	Ø14	10	100



Adattatore a compressione per tubo rame, monocono in gomma, senza calotta

Compression adaptor for copper pipe with rubber monocone, without nut

721V

72115V	Ø15	10	100
72116V	Ø16	10	100



Adattatore per tubo plastica, senza calotta

Adaptor for plastic pipe, without nut

750

75012	Ø12 x 2	10	100
75015	Ø15 x 2,5	10	100
75016	Ø16 x 2	10	100



Adattatore per tubo multistrato, senza calotta

Adaptor for multilayer pipe, without nut

752

75214	Ø14 x 2	10	100
75215	Ø15 x 2,5	10	100
75216	Ø16 x 2	10	100
752162	Ø16 x 2,25	10	100
752166	Ø16,2 x 2,6	10	100
752168	Ø16,8 x 2,5	10	100



COMPONENTI PER TERMOARREDO

HIGH STYLE

Termostattizzabili	44
Manuali	55

BASIC

Termostattizzabili	62
Manuali	63
Raccordi con calotta	65

DESIGN HEATING SYSTEM COMPONENTS

HIGH STYLE

<i>With thermostatic option</i>	44
<i>With manual option</i>	53

BASIC

<i>With thermostatic option</i>	62
<i>With manual option</i>	63
<i>Fittings for pipes with nut</i>	65





Valvola a squadra termostattizzabile con manopola in ottone*
 Angle valve with thermostatic option and brass handle*

	308HT			
Cromo / Chromium-plated	30838HT	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	30812HT	1/2"	1	30

*Con comando termostatico utilizzare ghiera **3178HT** - pag. 70 / With thermostatic head use ring nut **3178HT** - page 70



Valvola a squadra termostattizzabile con manopola in ABS
 Angle valve with thermostatic option and ABS handle

	307HT			
Cromo / Chromium-plated	30738HT	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	30712HT	1/2"	1	30



Valvola a squadra termostattizzabile con cappuccio in ABS
 Angle valve with thermostatic option and ABS cup

	377LL			
Cromo / Chromium-plated	37738LL	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	37712LL	1/2"	1	30

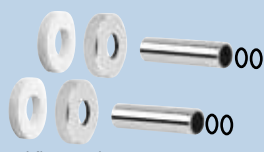


Detentore a squadra
 Angle lockshield

	111HT			
Cromo / Chromium-plated	11138HT	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	11112HT	1/2"	1	30



Comandi termostatici
 Thermostatic heads
 Pag. 69-70



Kit coprimuro
 Wall cover kit Pag. 72



Raccordo per tubo rame
 Fitting for copper pipe
 Pag. 65



Raccordo per tubo multistrato
 Fitting for multilayer pipe
 Pag. 65

Valvole e detentori a squadra TERMOSTATIZZABILI. Attacco tubo rame, plastica e multistrato
 Angle radiator valves and lockshields with THERMOSTATIC OPTION.
 Connection for copper, plastic and multilayer pipe

ARTECLIMA
 Hydronic Systems
 UNI EN ISO 9001:2015



**Valvola a squadra termostattizzabile
 con manopola in ottone***
 Angle valve with thermostatic option
 and brass handle*

	308BT			
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30838BT	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30812BT	1/2"	1	30

*Con comando termostatico utilizzare ghiera **3178HT** - pag. 70 / With thermostatic head use ring nut **3178HT** - page 70



**Valvola a squadra termostattizzabile
 con manopola in ABS**
 Angle valve with thermostatic option
 with ABS handle

	307BT			
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30738BT	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30712BT	1/2"	1	30



Detentore a squadra
 Angle lockshield

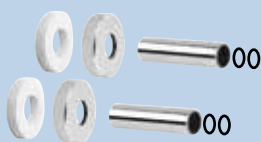
	111BT			
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11138BT	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11112BT	1/2"	1	30



HIGH STYLE



Comandi
 temostatici
 Thermostatic
 heads
 Pag. 69-70



Kit coprimuro
 Wall cover kit
 Pag. 72



Raccordo per tubo rame
 Fitting for copper pipe
 Pag. 65



Raccordo per tubo multistrato
 Fitting for multilayer pipe
 Pag. 65



Valvola ad angolo versione sinistra termostattizzabile con manopola in ottone*
*Left angle valve with brass handle and thermostatic option**

385HT



Cromo / Chromium-plated	38538HT	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	38512HT	1/2"	1	30

*Con comando termostatico utilizzare ghiera **3178HT** - pag. 70 / With thermostatic head use ring nut **3178HT** - page 70



Valvola ad angolo versione sinistra termostattizzabile con manopola in ABS
Left angle valve with ABS handle and thermostatic option

305LL



Cromo / Chromium-plated	30538LL	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	30512LL	1/2"	1	30



Valvola ad angolo versione sinistra termostattizzabile con cappuccio in ABS
Left angle valve with ABS cup and thermostatic option

375LL



Cromo / Chromium-plated	37538LL	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	37512LL	1/2"	1	30

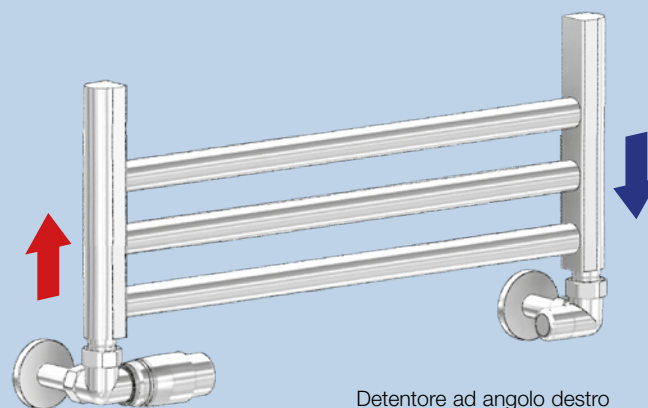


Detentore ad angolo versione destra
Right angle lockshield

115LS



Cromo / Chromium-plated	11538LS	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	11512LS	1/2"	1	30

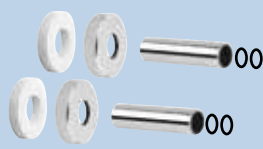


Valvola ad angolo sinistra
Left angle valve

Detentore ad angolo destro
Right angle lockshield



Comandi termostatici
Thermostatic heads
 Pag. 69-70



Kit coprimuro
Wall cover kit Pag. 72



Raccordo per tubo rame
Fitting for copper pipe
 Pag. 65



Raccordo per tubo multistrato
Fitting for multilayer pipe
 Pag. 65



Valvola ad angolo versione destra termostattizzabile con manopola in ottone*
*Right angle valve with brass handle and thermostatic option**

	386HT			
Cromo / Chromium-plated	38638HT	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	38612HT	1/2"	1	30

*Con comando termostatico utilizzare ghiera **3178HT** - pag. 70 / With thermostatic head use ring nut **3178HT** - page 70



Valvola ad angolo versione destra termostattizzabile con manopola in ABS
Right angle valve with ABS handle and thermostatic option

	306LL			
Cromo / Chromium-plated	30638LL	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	30612LL	1/2"	1	30



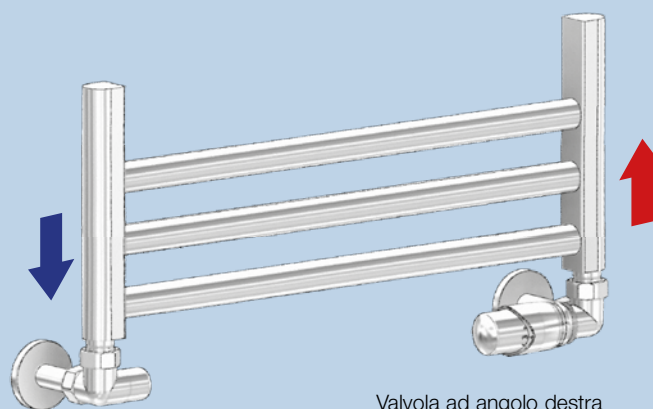
Valvola ad angolo versione destra termostattizzabile con cappuccio in ABS
Right angle valve with ABS cup and thermostatic option

	376LL			
Cromo / Chromium-plated	37638LL	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	37612LL	1/2"	1	30



Detentore ad angolo versione sinistra
Left angle lockshield

	116LS			
Cromo / Chromium-plated	11638LS	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	11612LS	1/2"	1	30

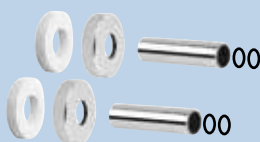


Valvola ad angolo destra
Right angle valve

Detentore ad angolo sinistro
Left angle lockshield



Comandi termostatici
Thermostatic heads
 Pag. 69-70



Kit coprimuro
Wall cover kit
 Pag. 72



Raccordo per tubo rame
Fitting for copper pipe
 Pag. 65



Raccordo per tubo multistrato
Fitting for multilayer pipe
 Pag. 65



**Valvola ad angolo versione sinistra
 termostattizzabile con manopola in ottone***
*Left angle valve with brass handle
 and thermostatic option**

385BT

Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	38538BT	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	38512BT	1/2"	1	30

*Con comando termostatico utilizzare ghiera **3178HT** - pag. 70 / *With thermostatic head use ring nut **3178HT** - page 70*



**Valvola ad angolo versione sinistra
 termostattizzabile con manopola in ABS**
*Left angle valve with ABS handle
 and thermostatic option*

305BB

Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30538BB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30512BB	1/2"	1	30



Detentore ad angolo versione destra
Right angle lockshield

115BB

Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11538BB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11512BB	1/2"	1	30



**Valvola ad angolo versione destra
 termostattizzabile con manopola in ottone***
*Right angle valve with brass handle
 and thermostatic option**

386BT

Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	38638BT	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	38612BT	1/2"	1	30

*Con comando termostatico utilizzare ghiera **3178HT** - pag. 70 / *With thermostatic head use ring nut **3178HT** - page 70*



**Valvola ad angolo versione destra
 termostattizzabile con manopola in ABS**
*Right angle valve with ABS handle
 and thermostatic option*

306BB

Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30638BB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30612BB	1/2"	1	30



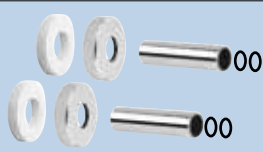
Detentore ad angolo versione sinistra
Left angle lockshield

116BB

Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11638BB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11612BB	1/2"	1	30



Comandi termostatici
 Thermostatic heads
 Pag. 69-70



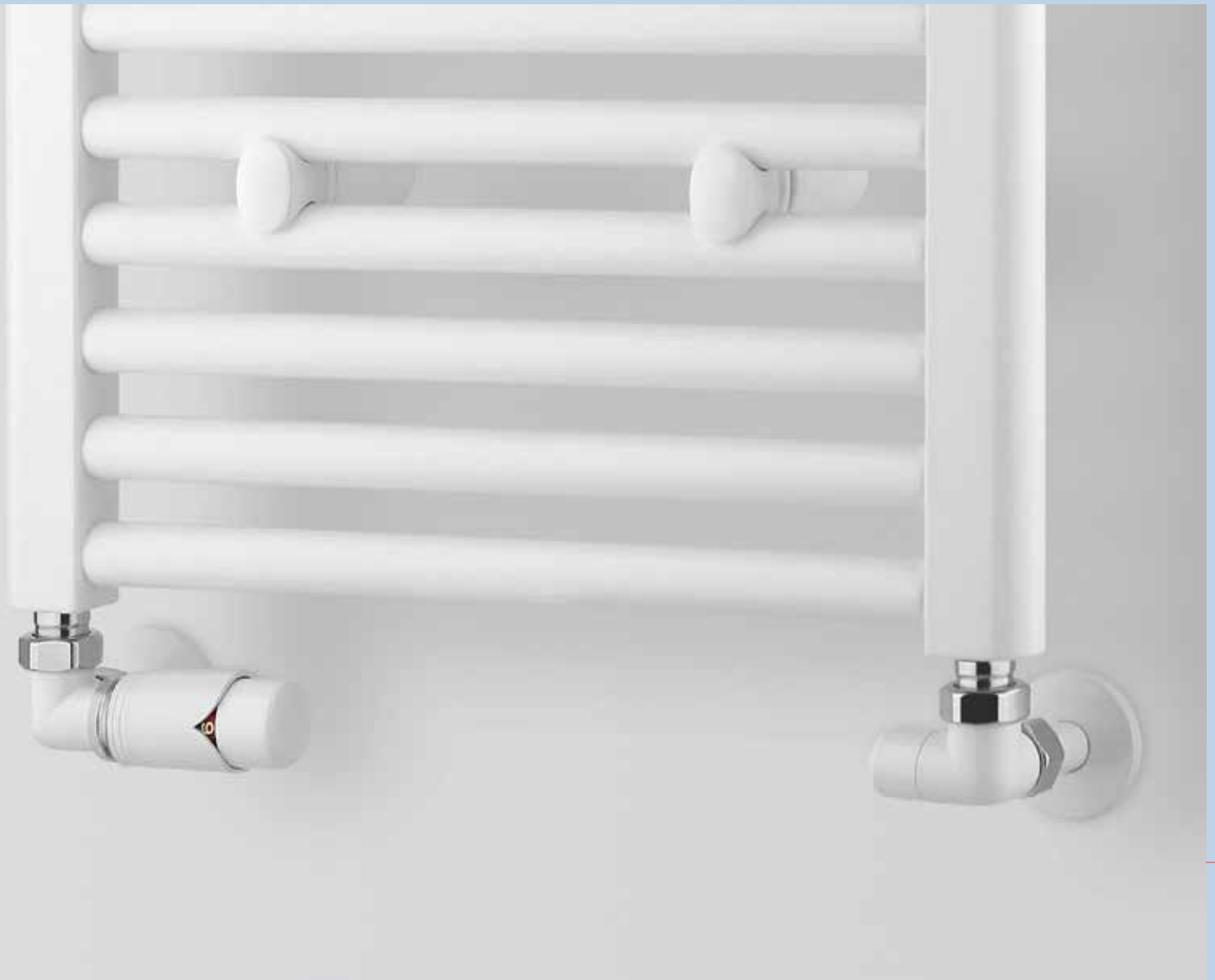
Kit coprimuro
 Wall cover kit Pag. 72



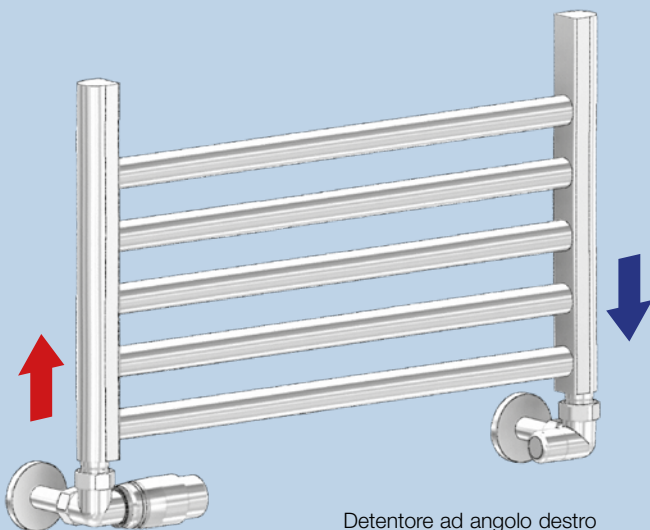
Raccordo per tubo rame
 Fitting for copper pipe
 Pag. 65



Raccordo per tubo multistrato
 Fitting for multilayer pipe
 Pag. 65

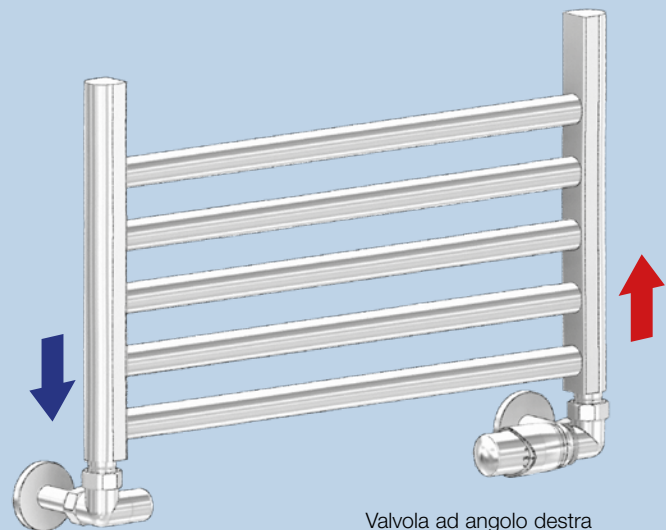


HIGH STYLE



Valvola ad angolo sinistra
Left angle valve

Detentore ad angolo destro
Right angle lockshield



Detentore ad angolo sinistro
Left angle lockshield

Valvola ad angolo destra
Right angle valve

Valvole e detentori a comando orizzontale TERMOSTATIZZABILI.

Attacco tubo rame, plastica e multistrato

Radiator valves and lockshields with horizontal control and THERMOSTATIC OPTION.

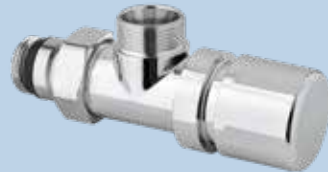
Connection for copper, plastic and multilayer pipe



Valvola termostattizzabile con manopola in ottone*
*Valve with brass handle and thermostatic option**

	384HT			
Cromo / Chromium-plated	38438HT	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	38412HT	1/2"	1	30

*Con comando termostatico utilizzare ghiera **3178HT** - pag. 70 / *With thermostatic head use ring nut 3178HT - page 70*



Valvola termostattizzabile con manopola in ABS
Valve with ABS handle and thermostatic option

	304LL			
Cromo / Chromium-plated	30438LL	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	30412LL	1/2"	1	30



Valvola termostattizzabile con cappuccio in ABS
Valve with ABS cup and thermostatic option

	374LL			
Cromo / Chromium-plated	37438LL	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	37412LL	1/2"	1	30

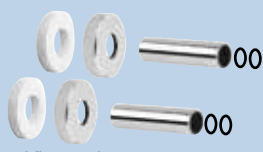


Detentore
Lockshield

	104LS			
Cromo / Chromium-plated	10438LS	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	10412LS	1/2"	1	30



Comandi termostatici
Thermostatic heads
Pag. 69-70



Kit coprimuro
Wall cover kit Pag. 72



Raccordo per tubo rame
Fitting for copper pipe
Pag. 65



Raccordo per tubo multistrato
Fitting for multilayer pipe
Pag. 65

Valvole e detentori a comando orizzontale TERMOSTATIZZABILI.

Attacco tubo rame, plastica e multistrato

Radiator valves and lockshields with horizontal control and THERMOSTATIC OPTION.

Connection for copper, plastic and multilayer pipe



Valvola termostattizzabile con manopola in ottone*
*Valve with thermostatic option and brass handle**

	384BT			
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	38438BT	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	38412BT	1/2"	1	30

*Con comando termostatico utilizzare ghiera **3178HT** - pag. 70 / *With thermostatic head use ring nut **3178HT** - page 70*



Valvola termostattizzabile con manopola in ABS
Valve with with thermostatic option and ABS handle

	304BB			
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30438BB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30412BB	1/2"	1	30



Detentore
Lockshield

	104BB			
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10438BB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10412BB	1/2"	1	30



Comandi temostatici
Thermostatic heads
Pag. 69-70



Kit coprimuro
Wall cover kit
Pag. 72



Raccordo per tubo rame
Fitting for copper pipe
Pag. 65



Raccordo per tubo multistrato
Fitting for multilayer pipe
Pag. 65

Valvole e detentori mono/bitubo, interasse 50 mm TERMOSTATIZZABILI.

Attacco tubo rame, plastica e multistrato

Single/double pipe valves and lockshields with THERMOSTATIC OPTION, centre distance 50 mm.

Connection for copper, plastic and multilayer pipe



**Valvola versione destra termostattizzabile
con manopola in ABS**
Valve right version with thermostatic
option and ABS handle

	4010HT			
Cromo / Chromium-plated	401012HT	1/2" - 24x19	1	20

con attacchi 3/4" Eurocono
with 3/4" eurocone connections

	4020HT			
Cromo / Chromium-plated	402012HT	1/2" - 3/4"EK	1	20



**Valvola versione destra termostattizzabile
con cappuccio in ABS**
Valve right version with thermostatic
option and ABS cup

	4013HT			
Cromo / Chromium-plated	401312HT	1/2" - 24x19	1	20

con attacchi 3/4" Eurocono
with 3/4" eurocone connections

	4023HT			
Cromo / Chromium-plated	402312HT	1/2" - 3/4"EK	1	20



**Valvola versione sinistra termostattizzabile
con manopola in ABS**
Valve left version with thermostatic
option and ABS handle

	4011HT			
Cromo / Chromium-plated	401112HT	1/2" - 24x19	1	20

con attacchi 3/4" Eurocono
with 3/4" eurocone connections

	4021HT			
Cromo / Chromium-plated	402112HT	1/2" - 3/4"EK	1	20



**Valvola versione sinistra termostattizzabile
con cappuccio in ABS**
Valve left version with thermostatic
option and ABS cup

	4014HT			
Cromo / Chromium-plated	401412HT	1/2" - 24x19	1	20

con attacchi 3/4" Eurocono
with 3/4" eurocone connections

	4024HT			
Cromo / Chromium-plated	402412HT	1/2" - 3/4"EK	1	20



Doppio detentore
Double lockshield

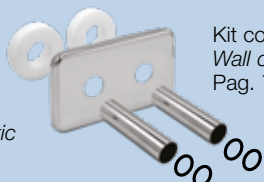
	4012HT			
Cromo / Chromium-plated	401212HT	1/2" - 24x19	1	20

con attacchi 3/4" Eurocono
with 3/4" eurocone connections

	4022HT			
Cromo / Chromium-plated	402212HT	1/2" - 3/4"EK	1	20



Comandi
termostatici
Thermostatic
heads
Pag. 69-70



Kit coprimuro
Wall cover kit
Pag. 72



Raccordo per tubo rame
Fitting for copper pipe
Pag. 65



Raccordo per tubo multistrato
Fitting for multilayer pipe
Pag. 65

Valvole e detentori mono/bitubo, interasse 50 mm TERMOSTATIZZABILI.

Attacco tubo rame, plastica e multistrato

Single/double pipe valves and lockshields with THERMOSTATIC OPTION, centre distance 50 mm.

Connection for copper, plastic and multilayer pipe



**Valvola versione destra termostaticabile
con manopola in ABS**
Valve, right version with thermostatic
option and ABS handle

4010BT			
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	401012BT	1/2" - 24x19	1 20

con attacchi 3/4" Eurocono
with 3/4" eurocone connections

4020BT			
Cromo / Chromium-plated	402012BT	1/2" - 3/4"EK	1 20



**Valvola versione sinistra termostaticabile
con manopola in ABS**
Valve left version with thermostatic
option and ABS handle

4011BT			
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	401112BT	1/2" - 24x19	1 20

con attacchi 3/4" Eurocono
with 3/4" eurocone connections

4021BT			
Cromo / Chromium-plated	402112BT	1/2" - 3/4"EK	1 20

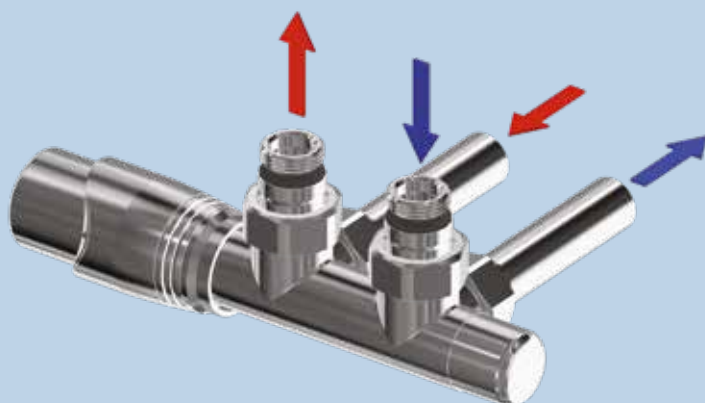


Doppio detentore
Double lockshield

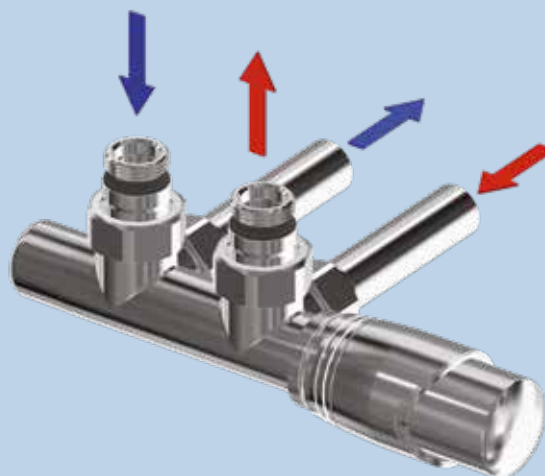
4012BT			
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	401212BT	1/2" - 24x19	1 20

con attacchi 3/4" Eurocono
with 3/4" eurocone connections

4022BT			
Cromo / Chromium-plated	402212BT	1/2" - 3/4"EK	1 20



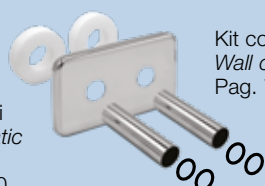
Valvola versione sinistra
Valve, left version



Valvola versione destra
Valve, right version



Comandi
temostatici
Thermostatic
heads
Pag. 69-70



Kit coprimuro
Wall cover kit
Pag. 72



Raccordo per tubo rame
Fitting for copper pipe
Pag. 65



Raccordo per tubo multistrato
Fitting for multilayer pipe
Pag. 65





Valvola a squadra manuale

Manual angle radiator valve

	101HT			
Cromo / Chromium-plated	10138HT	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	10112HT	1/2"	1	30



Detentore a squadra

Angle lockshield

	111HT			
Cromo / Chromium-plated	11138HT	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	11112HT	1/2"	1	30



Valvola a squadra manuale

Manual angle radiator valve

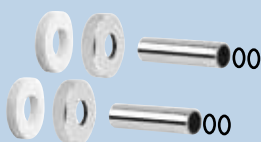
	101BT			
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10138BT	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10112BT	1/2"	1	30



Detentore a squadra

Angle lockshield

	111BT			
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11138BT	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11112BT	1/2"	1	30



Kit coprimuro
 Wall cover kit Pag. 72



Raccordo per tubo rame
 Fitting for copper pipe
 Pag. 65



Raccordo per tubo multistrato
 Fitting for multilayer pipe
 Pag. 65



**Valvola ad angolo versione sinistra
 manuale**
Manual left angle valve

	105HS	f	×	⊗
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	10538HS	3/8"	1	30
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	10512HS	1/2"	1	30



Detentore ad angolo versione destra
Right angle lockshield

	115LS	f	×	⊗
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	11538LS	3/8"	1	30
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	11512LS	1/2"	1	30



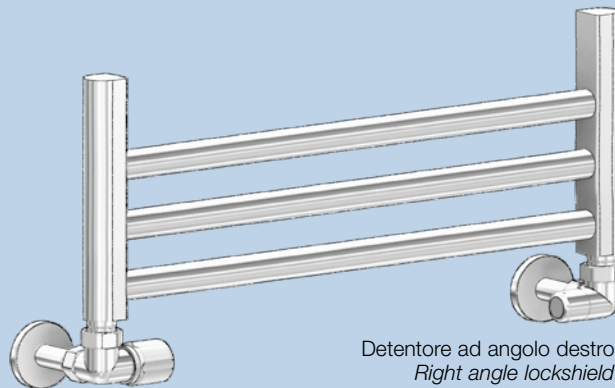
**Valvola ad angolo versione destra
 manuale**
Manual right angle valve

	106HS	f	×	⊗
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	10638HS	3/8"	1	30
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	10612HS	1/2"	1	30



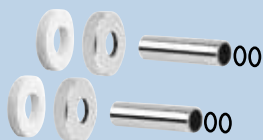
Detentore ad angolo versione sinistra
Left angle lockshield

	116LS	f	×	⊗
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	11638LS	3/8"	1	30
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	11612LS	1/2"	1	30



Valvola ad angolo sinistra
Left angle valve

Detentore ad angolo destro
Right angle lockshield



Kit coprimuro
Wall cover kit Pag. 72



Raccordo per tubo rame
Fitting for copper pipe
 Pag. 65



Raccordo per tubo multistrato
Fitting for multilayer pipe
 Pag. 65



**Valvola ad angolo versione sinistra
 manuale**

Manual left angle valve

	105HB			
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10538HB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10512HB	1/2"	1	30



Detentore ad angolo versione destra

Right angle lockshield

	115BB			
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11538BB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11512BB	1/2"	1	30



**Valvola ad angolo versione destra
 manuale**

Manual right angle valve

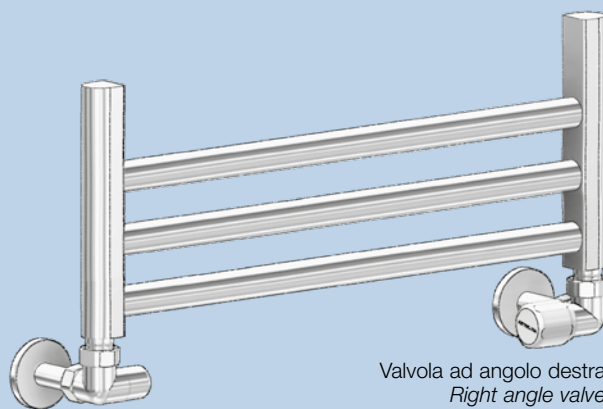
	106HB			
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10638HB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10612HB	1/2"	1	30



Detentore ad angolo versione sinistra

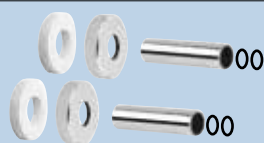
Left angle lockshield

	116BB			
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11638BB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11612BB	1/2"	1	30



Valvola ad angolo destra
Right angle valve

Detentore ad angolo sinistro
Left angle lockshield



Kit coprimuro
Wall cover kit Pag. 72



Raccordo per tubo rame
Fitting for copper pipe Pag. 65



Raccordo per tubo multistrato
Fitting for multilayer pipe Pag. 65



**Valvola combinata termostattabile
 versione sinistra con manopola ABS**
*Left combined valve with thermostatic
 option and ABS handle*

4710

Cromo / Chromium-plated	471012HT	1/2"	1	30
Bianco/ White	471012BT	1/2"	1	30



**Valvola combinata termostattabile
 versione sinistra con cappuccio ABS**
*Left combined valve with thermostatic
 option and ABS cup*

4711

Cromo / Chromium-plated	471112HT	1/2"	1	30
Bianco/ White	471112BT	1/2"	1	30



**Valvola combinata manuale
 versione sinistra**
Manual left combined valve

4712

Cromo / Chromium-plated	471212HT	1/2"	1	30
Bianco/ White	471212BT	1/2"	1	30



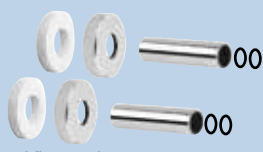
Detentore combinato versione destra
Right combined lockshield

4713

Cromo / Chromium-plated	471312HT	1/2"	1	30
Bianco/ White	471312BT	1/2"	1	30



Comandi
 termostatici
*Thermostatic
 heads*
 Pag. 69-70



Kit coprimuro
Wall cover kit
 Pag. 72



Raccordo per tubo rame
Fitting for copper pipe
 Pag. 65



Raccordo per tubo multistrato
Fitting for multilayer pipe
 Pag. 65



**Valvola combinata termostattabile
 versione destra con manopola ABS**
*Right combined valve with thermostatic
 option and ABS handle*

	4714			
Cromo / Chromium-plated	471412HT	1/2"	1	30
Bianco/ White	471412BT	1/2"	1	30



**Valvola combinata termostattabile
 versione destra con cappuccio ABS**
*Right combined valve with thermostatic
 option and ABS cup*

	4715			
Cromo / Chromium-plated	471512HT	1/2"	1	30
Bianco/ White	471512BT	1/2"	1	30



**Valvola combinata manuale
 versione destra**
Manual right combined valve

	4716			
Cromo / Chromium-plated	471612HT	1/2"	1	30
Bianco/ White	471612BT	1/2"	1	30

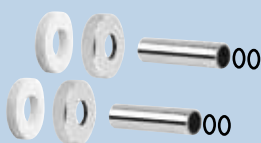


Detentore combinato versione sinistra
Left combined lockshield

	4717			
Cromo / Chromium-plated	471712HT	1/2"	1	30
Bianco/ White	471712BT	1/2"	1	30



Comandi
 termostatici
*Thermostatic
 heads*
 Pag. 69-70



Kit coprimuro
Wall cover kit
 Pag. 72



Raccordo per tubo rame
Fitting for copper pipe
 Pag. 65



Raccordo per tubo multistrato
Fitting for multilayer pipe
 Pag. 65



**Valvola combinata termostattabile
 versione sinistra con manopola ABS**
*Left combined valve with thermostatic
 option and ABS handle*

	4720			
Cromo / Chromium-plated	472012HT	1/2"	1	30
Bianco/ White	472012BT	1/2"	1	30



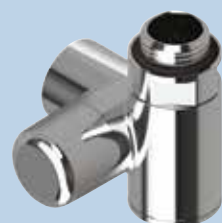
**Valvola combinata termostattabile
 versione sinistra con cappuccio ABS**
*Left combined valve with thermostatic
 option and ABS cup*

	4721			
Cromo / Chromium-plated	472112HT	1/2"	1	30
Bianco/ White	472112BT	1/2"	1	30



**Valvola combinata manuale
 versione sinistra**
Manual left combined valve

	4722			
Cromo / Chromium-plated	472212HT	1/2"	1	30
Bianco/ White	472212BT	1/2"	1	30



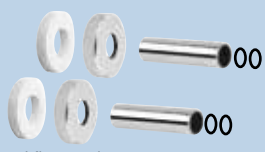
Detentore combinato versione destra
Right combined lockshield

	4723			
Cromo / Chromium-plated	472312HT	1/2"	1	30
Bianco/ White	472312BT	1/2"	1	30

HIGH STYLE



Comandi
 termostatici
*Thermostatic
 heads*
 Pag. 69-70



Kit coprimuro
Wall cover kit Pag. 72



**Valvola combinata termostattabile
 versione destra con manopola ABS**
*Right combined valve with thermostatic
 option and ABS handle*

4724

Cromo / Chromium-plated	472412HT	1/2"	1	30
Bianco / White	472412BT	1/2"	1	30



**Valvola combinata termostattabile
 versione destra con cappuccio ABS**
*Right combined valve with thermostatic
 option and ABS cup*

4725

Cromo / Chromium-plated	472512HT	1/2"	1	30
Bianco / White	472512BT	1/2"	1	30



**Valvola combinata manuale
 versione destra**
Manual right combined valve

4726

Cromo / Chromium-plated	472612HT	1/2"	1	30
Bianco / White	472612BT	1/2"	1	30



Detentore combinato versione sinistra
Left combined lockshield

4727

Cromo / Chromium-plated	472712HT	1/2"	1	30
Bianco / White	472712BT	1/2"	1	30



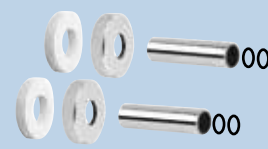
Raccordo a "T" con autotenuta
Self-seal "T" fitting

4730

Cromo / Chromium-plated	473012HT	1/2" x 1/2"		10
Bianco / White	473012BT	1/2" x 1/2"		10



Comandi
 termostatici
*Thermostatic
 heads*
 Pag. 69-70



Kit coprimuro
Wall cover kit
 Pag. 72



Valvola a squadra termostattizzabile
Angle radiator valve with thermostatic option

	300LL	f	⊗	⊗
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	30038LL	3/8"	1	30
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	30012LL	1/2"	1	30



Detentore a squadra
Angle lockshield

	110LS	f	⊗	⊗
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	11038LS	3/8"	1	30
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	11012LS	1/2"	1	30



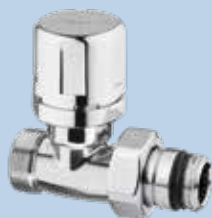
Valvola a squadra termostattizzabile
Angle radiator valve with thermostatic option

	300BB	f	⊗	⊗
<i>Bianco-Cromo / White-Chromium-plated</i>	30038BB	3/8"	1	30
<i>Bianco-Cromo / White-Chromium-plated</i>	30012BB	1/2"	1	30



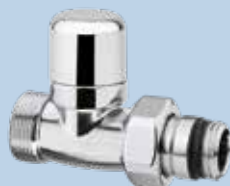
Detentore a squadra
Angle lockshield

	110BB	f	⊗	⊗
<i>Bianco-Cromo / White-Chromium-plated</i>	11038BB	3/8"	1	30
<i>Bianco-Cromo / White-Chromium-plated</i>	11012BB	1/2"	1	30



Valvola diritta termostattizzabile
Straight radiator valve with thermostatic option

	301LL	f	⊗	⊗
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	30138LL	3/8"	1	30
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	30112LL	1/2"	1	30



Detentore diritto
Straight lockshield

	130LS	f	⊗	⊗
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	13038LS	3/8"	1	30
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	13012LS	1/2"	1	30



Valvola diritta termostattizzabile
Straight radiator valve with thermostatic option

	301BB	f	⊗	⊗
<i>Bianco-Cromo / White-Chromium-plated</i>	30138BB	3/8"	1	30
<i>Bianco-Cromo / White-Chromium-plated</i>	30112BB	1/2"	1	30

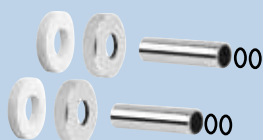


Detentore diritto
Straight lockshield

	130BB	f	⊗	⊗
<i>Bianco-Cromo / White-Chromium-plated</i>	13038BB	3/8"	1	30
<i>Bianco-Cromo / White-Chromium-plated</i>	13012BB	1/2"	1	30



Comandi termostatici
 Thermostatic heads
 Pag. 69-70



Kit coprimuro
 Wall cover kit Pag. 72



Raccordo per tubo rame
 Fitting for copper pipe
 Pag. 65



Raccordo per tubo multistrato
 Fitting for multilayer pipe
 Pag. 65



Valvola a squadra manuale Design
Manual Design angle radiator valve

100HS

f **⊗** **⊗**

Cromo / Chromium-plated	10038HS	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	10012HS	1/2"	1	30



Valvola a squadra manuale
Manual angle radiator valve

100LL

f **⊗** **⊗**

Cromo / Chromium-plated	10038LL	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	10012LL	1/2"	1	30



Detentore a squadra
Angle lockshield

110LS

f **⊗** **⊗**

Cromo / Chromium-plated	11038LS	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	11012LS	1/2"	1	30



Valvola a squadra manuale Design
Manual Design angle radiator valve

100HB

f **⊗** **⊗**

Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10038HB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10012HB	1/2"	1	30



Valvola a squadra manuale
Manual angle radiator valve

100BB

f **⊗** **⊗**

Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10038BB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10012BB	1/2"	1	30

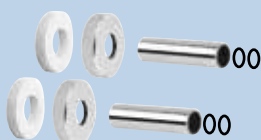


Detentore a squadra
Angle lockshield

110BB

f **⊗** **⊗**

Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11038BB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11012BB	1/2"	1	30



Kit coprimuro
 Wall cover kit Pag. 72



Raccordo per tubo rame
 Fitting for copper pipe Pag. 65



Raccordo per tubo multistrato
 Fitting for multilayer pipe Pag. 65



Valvola diritta manuale Design
Straight Design radiator valve

120HS



<i>Cromo / Chromium-plated</i>	12038HS	3/8"	1	30
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	12012HS	1/2"	1	30

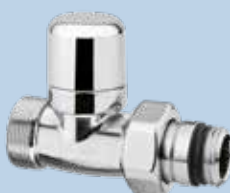


Valvola diritta manuale
Straight radiator valve

120LL



<i>Cromo / Chromium-plated</i>	12038LL	3/8"	1	30
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	12012LL	1/2"	1	30



Detentore diritto
Straight lockshield

130LS



<i>Cromo / Chromium-plated</i>	13038LS	3/8"	1	30
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	13012LS	1/2"	1	30



Valvola diritta manuale Design
Straight Design radiator valve

120HB



<i>Bianco-Cromo / White-Chromium-plated</i>	12038HB	3/8"	1	30
<i>Bianco-Cromo / White-Chromium-plated</i>	12012HB	1/2"	1	30



Valvola diritta manuale
Straight radiator valve

120BB



<i>Bianco-Cromo / White-Chromium-plated</i>	12038BB	3/8"	1	30
<i>Bianco-Cromo / White-Chromium-plated</i>	12012BB	1/2"	1	30

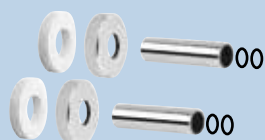


Detentore diritto
Straight lockshield

130BB



<i>Bianco-Cromo / White-Chromium-plated</i>	13038BB	3/8"	1	30
<i>Bianco-Cromo / White-Chromium-plated</i>	13012BB	1/2"	1	30



Kit coprimuro
 Wall cover kit Pag. 72

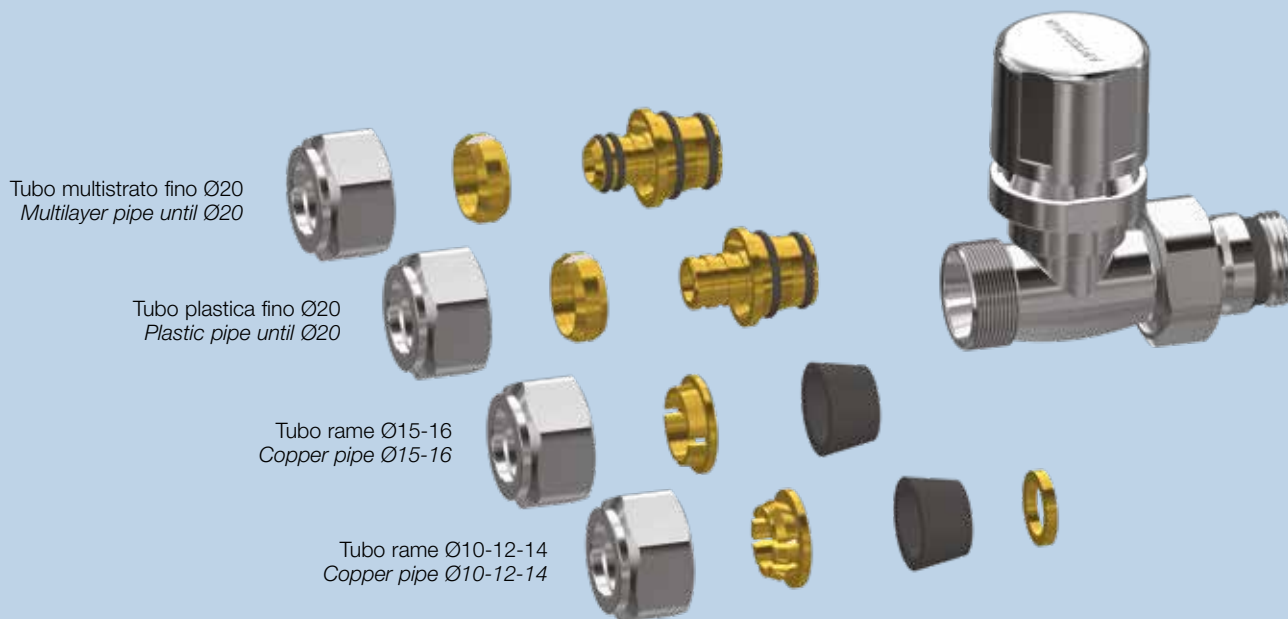


Raccordo per tubo rame
 Fitting for copper pipe
 Pag. 65



Raccordo per tubo multistrato
 Fitting for multilayer pipe
 Pag. 65

Sistema intercambiabile per tubo rame, plastica e multistrato.
Interchangeable system for copper, plastic and multilayer pipe.



Raccordo a compressione per tubo rame, monocono in gomma

Compression fitting for copper pipe with rubber monocone

720LS

72010LS	Ø10	10	100
72012LS	Ø12	10	100
72014LS	Ø14	10	100



Raccordo a compressione per tubo rame, monocono in gomma

Compression fitting for copper pipe with rubber monocone

721LS

72115LS	Ø15	10	100
72116LS	Ø16	10	100



Raccordo per tubo plastica

Fitting for plastic pipe

751LS

75112LS	Ø12 x 2	10	100
75115LS	Ø15 x 2,5	10	100
75116LS	Ø16 x 2	10	100
75117LS	Ø17 x 2	10	100
75118LS	Ø18 x 2,5	10	100
75120LS	Ø20 x 2	10	100



Raccordo per tubo multistrato

Fitting for multilayer pipe

753LS

75314LS	Ø14 x 2	10	100
75315LS	Ø15 x 2,5	10	100
75316LS	Ø16 x 2	10	100
753162LS	Ø16 x 2,25	10	100
753166LS	Ø16,2 x 2,6	10	100
753168LS	Ø16,8 x 2,5	10	100
75317LS	Ø17 x 2	10	100
753177LS	Ø17 x 2,7	10	100
75318LS	Ø18 x 2	10	100
75320LS	Ø20 x 2	10	100
753202LS	Ø20 x 2,25	10	100
75325LS	Ø20 x 2,5	10	100
75329LS	Ø20 x 2,9	10	100



Comandi termostatici Accessori e ricambi per il termoarredo

*Thermostatic heads
Design radiator accessories
and spare parts*



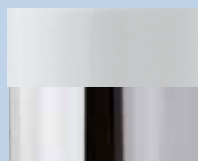
UNI EN ISO 9001:2015 - Cert. n.4807/3



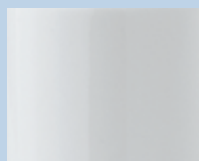
Finiture superficiali
Finishes



Serie HT
Cromo lucido
Chromium plated



Serie BT
Bianco/Cromo
White/Chromed



Serie TW
Bianco RAL 9010
White RAL 9010



Serie MB
Bronzo spazzolato
Brushed bronze



Serie MA
Acciaio spazzolato
Brushed steel



Serie MR
Rame spazzolato
Brushed copper



Serie MC
Cromo spazzolato
Brushed chrome



Serie MS
Cromo satinato
Satin chrome



Serie MN
Nichel satinato
Satin nickel



Serie NA
Nero antracite
Black anthracite



Serie NO
Nero opaco
Matt black



Comando termostatico cromato
con sensore incorporato
*Chromium-plated thermostatic head
with integrated sensor*

310LL	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
31012LL	30x1,5	1	30



Comando termostatico bianco
con sensore incorporato
*White thermostatic head
with integrated sensor*

310BB	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
31012BB	30x1,5	1	30



Comando termostatico nero opaco
con sensore incorporato
*Matt black thermostatic head
with integrated sensor*

310NO	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
31012NO	30x1,5	1	30



Comando termostatico bianco cromato
con sensore incorporato
*White chromium plated thermostatic head
with integrated sensor*

310BC	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
31012BC	30x1,5	1	30



Comando termostatico cromo satinato
con sensore incorporato
*Satin chromed thermostatic head
with integrated sensor*

310MS	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
31012MS	30x1,5	1	30



Comando termostatico acciaio spazzolato
con sensore incorporato
*Brushed steel thermostatic head
with integrated sensor*

310MA	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
31012MA	30x1,5	1	30



Comando termostatico rame spazzolato
con sensore incorporato

*Brushed copper thermostatic head
with integrated sensor*

310MR

31012MR	30x1,5	1	30
---------	--------	---	----



Comando termostatico bronzo spazzolato
con sensore incorporato

*Brushed bronze thermostatic head
with integrated sensor*

310MB

31012MB	30x1,5	1	30
---------	--------	---	----



Comando termostatico bianco
con sensore a liquido incorporato

*White thermostatic head
with integrated liquid sensor*

39001

39001	30x1,5	1	30
-------	--------	---	----

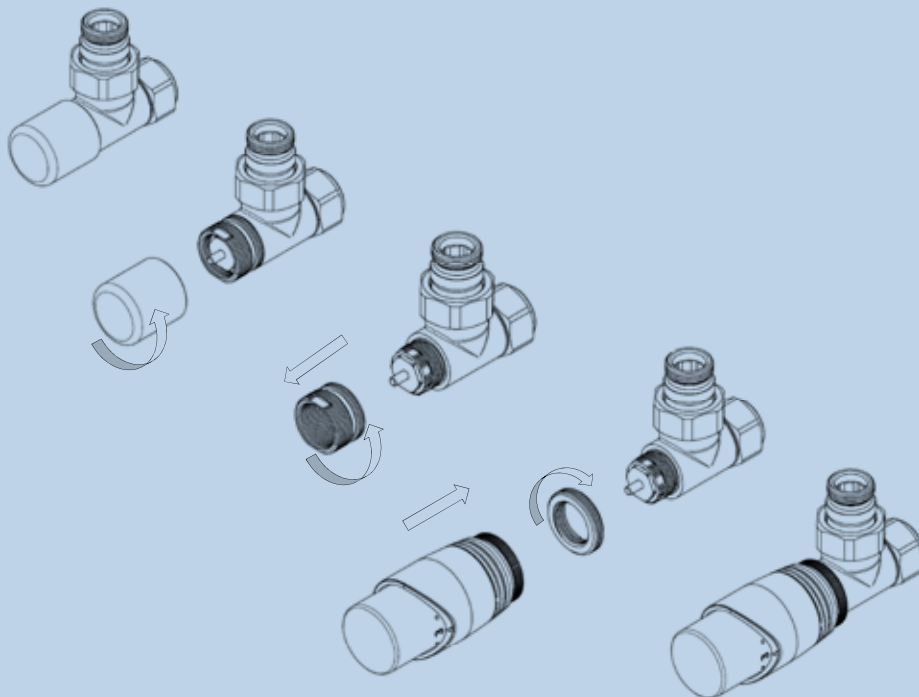


Ghiera adattatore per montaggio
comandi termostatici
**solo per valvole serie
308/384/385/386**

*Thermostatic head ring nut
only for valves item 308/384/385/386*

3178HT

3178HT	30x1,5	1	30
--------	--------	---	----





Valvola sfogo aria. Filetto tenuta O-ring
Air vent valve. O-ring on thread

		511	f	⊗	⊗
	Cromo / Chromium-plated	51112HT	1/2"	1	30
	Bianco RAL 9010 / White RAL 9010	51112BB	1/2"	1	30
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	51112MB	1/2"	1	30
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	51112MA	1/2"	1	30
	Rame spazzolato / Brushed copper	51112MR	1/2"	1	30
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	51112MC	1/2"	1	30
	Cromo satinato / Satin chrome	51112MS	1/2"	1	30
	Nichel satinato / Satin nickel	51112MN	1/2"	1	30
	Nero antracite / Black anthracite	51112NA	1/2"	1	30
	Nero opaco / Matt black	51112NO	1/2"	1	30



Tappo. Filetto tenuta O-ring
Cap. O-ring on thread

		621	f	⊗	⊗
	Cromo / Chromium-plated	62112HT	1/2"	1	30
	Bianco RAL 9010 / White RAL 9010	62112BB	1/2"	1	30
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	62112MB	1/2"	1	30
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	62112MA	1/2"	1	30
	Rame spazzolato / Brushed copper	62112MR	1/2"	1	30
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	62112MC	1/2"	1	30
	Cromo satinato / Satin chrome	62112MS	1/2"	1	30
	Nichel satinato / Satin nickel	62112MN	1/2"	1	30
	Nero antracite / Black anthracite	62112NA	1/2"	1	30
	Nero opaco / Matt black	62112NO	1/2"	1	30



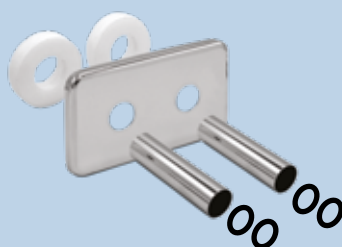
Valvola sfogo aria cromata con possibilità di rotazione dello scarico. Filetto tenuta O-ring
Chromium-plated air vent valve for radiators with adjustable drain, O-ring on thread

		503CR	f	⊗	⊗
		50312CR	1/2"	25	100



Valvola sfogo aria con possibilità di rotazione dello scarico. Filetto tenuta O-ring
Air vent valve for radiators with adjustable drain, O-ring on thread

		503	f	⊗	⊗
		50312	1/2"	25	100

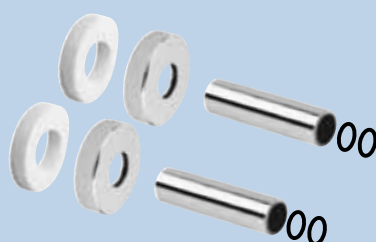


Piastra coprimuro in ottone, 2 tubetti per tubi
Ø12÷Ø16

Kit for pipes Ø12÷Ø16 with cover and 2 pipes

318P

		F	⊗	⊗
	Cromo / Chromium-plated	318PHT	70 x Ø18	1 30
	Bianco RAL 9010 / White RAL 9010	318PBB	70 x Ø18	1 30
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	318PMB	70 x Ø18	1 30
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	318PMA	70 x Ø18	1 30
	Rame spazzolato / Brushed copper	318PMR	70 x Ø18	1 30
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	318PMC	70 x Ø18	1 30
	Cromo satinato / Satin chrome	318PMS	70 x Ø18	1 30
	Nichel satinato / Satin nickel	318PMN	70 x Ø18	1 30
	Nero antracite / Black anthracite	318PNA	70 x Ø18	1 30
	Nero opaco / Matt black	318PNO	70 x Ø18	1 30

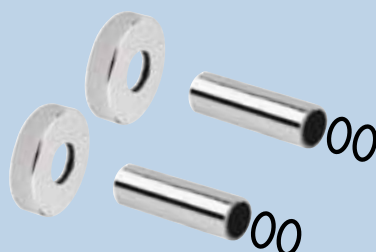


Kit coprimuro in ottone, 2 rosoni Ø55 e 2 tubetti
per tubi Ø12÷Ø16

Kit for pipes Ø12÷Ø16 with 2 wall covers Ø55
and 2 pipes

31818

		F	⊗	⊗
	Cromo / Chromium-plated	3181870HT	70 x Ø18	1 30
	Bianco RAL 9010 / White RAL 9010	3181870BB	70 x Ø18	1 30
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	3181870MB	70 x Ø18	1 30
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	3181870MA	70 x Ø18	1 30
	Rame spazzolato / Brushed copper	3181870MR	70 x Ø18	1 30
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	3181870MC	70 x Ø18	1 30
	Cromo satinato / Satin chrome	3181870MS	70 x Ø18	1 30
	Nichel satinato / Satin nickel	3181870MN	70 x Ø18	1 30
	Nero antracite / Black anthracite	3181870NA	70 x Ø18	1 30
	Nero opaco / Matt black	3181870NO	70 x Ø18	1 30
	Cromo / Chromium-plated	31818160HT	160 x Ø18	1 30
	Bianco RAL 9010 / White RAL 9010	31818160BB	160 x Ø18	1 30
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	31818160MB	160 x Ø18	1 30
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	31818160MA	160 x Ø18	1 30
	Rame spazzolato / Brushed copper	31818160MR	160 x Ø18	1 30
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	31818160MC	160 x Ø18	1 30
	Cromo satinato / Satin chrome	31818160MS	160 x Ø18	1 30
	Nichel satinato / Satin nickel	31818160MN	160 x Ø18	1 30
	Nero antracite / Black anthracite	31818160NA	160 x Ø18	1 30
	Nero opaco / Matt black	31818160NO	160 x Ø18	1 30



Kit coprimuro in ottone, 2 rosoni Ø60 e 2 tubetti
per tubi Ø17÷Ø22

Kit for pipes Ø17÷Ø22 with 2 wall covers Ø60
and 2 pipes

31824

		F	⊗	⊗
	Cromo / Chromium-plated	3182470HT	70 x Ø24	1 30
	Bianco RAL 9010 / White RAL 9010	3182470BB	70 x Ø24	1 30
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	3182470MB	70 x Ø24	1 30
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	3182470MA	70 x Ø24	1 30
	Rame spazzolato / Brushed copper	3182470MR	70 x Ø24	1 30
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	3182470MC	70 x Ø24	1 30
	Cromo satinato / Satin chrome	3182470MS	70 x Ø24	1 30
	Nichel satinato / Satin nickel	3182470MN	70 x Ø24	1 30
	Nero antracite / Black anthracite	3182470NA	70 x Ø24	1 30
	Nero opaco / Matt black	3182470NO	70 x Ø24	1 30



Raccordo eccentrico cromato lucido
per termoarredo
Design chromium-plated eccentric fitting

730LS	f	⊗
7303810LS	3/8"x3/8" - 10	10
7303820LS	3/8"x3/8" - 20	10
7303830LS	3/8"x3/8" - 30	10
7301210LS	1/2"x1/2" - 10	10
7301220LS	1/2"x1/2" - 20	10
7301230LS	1/2"x1/2" - 30	10



Kit composto da 2 coprimuro in ABS cromato
Kit with 2 ABS chromium-plated wall cover

318KLL	f	⊗
318KLL	Ø10÷18	1



Kit composto da 2 coprimuro in ABS bianco
Kit with 2 ABS white wall cover

318KBB	f	⊗
318KBB	Ø10÷18	1



Calotta filetto 24x19
Nut thread 24x19

321	f	⊗	
Cromo / Chromium-plated	32116LS	Ø16	25
Bianco RAL 9010 / White RAL 9010	32116BB	Ø16	10
Bronzo spazzolato / Brushed bronze	32116MB	Ø16	10
Acciaio spazzolato / Brushed steel	32116MA	Ø16	10
Rame spazzolato / Brushed copper	32116MR	Ø16	10
Cromo spazzolato / Brushed chrome	32116MC	Ø16	10
Cromo satinato / Satin chrome	32116MS	Ø16	10
Nichel satinato / Satin nickel	32116MN	Ø16	10
Nero antracite / Black anthracite	32116NA	Ø16	10
Nero opaco / Matt black	32116NO	Ø16	10
Cromo / Chromium-plated	32118LS	Ø18	25
Bianco RAL 9010 / White RAL 9010	32118BB	Ø18	10
Bronzo spazzolato / Brushed bronze	32118MB	Ø18	10
Acciaio spazzolato / Brushed steel	32118MA	Ø18	10
Rame spazzolato / Brushed copper	32118MR	Ø18	10
Cromo spazzolato / Brushed chrome	32118MC	Ø18	10
Cromo satinato / Satin chrome	32118MS	Ø18	10
Nichel satinato / Satin nickel	32118MN	Ø18	10
Nero antracite / Black anthracite	32118NA	Ø18	10
Nero opaco / Matt black	32118NO	Ø18	10
Cromo / Chromium-plated	32120LS	Ø20	25
Bianco RAL 9010 / White RAL 9010	32120BB	Ø20	10
Bronzo spazzolato / Brushed bronze	32120MB	Ø20	10
Acciaio spazzolato / Brushed steel	32120MA	Ø20	10
Rame spazzolato / Brushed copper	32120MR	Ø20	10
Cromo spazzolato / Brushed chrome	32120MC	Ø20	10
Cromo satinato / Satin chrome	32120MS	Ø20	10
Nichel satinato / Satin nickel	32120MN	Ø20	10
Nero antracite / Black anthracite	32120NA	Ø20	10
Nero opaco / Matt black	32120NO	Ø20	10



Codolo da 3/8" con gomma di tenuta

Fitting 3/8" with rubber seal

	328	f	⊗
Cromo / Chromium-plated	32838G	3/8"	25
Bianco RAL 9010 / White RAL 9010	32838BB	3/8"	10
Bronzo spazzolato / Brushed bronze	32838MB	3/8"	10
Acciaio spazzolato / Brushed steel	32838MA	3/8"	10
Rame spazzolato / Brushed copper	32838MR	3/8"	10
Cromo spazzolato / Brushed chrome	32838MC	3/8"	10
Cromo satinato / Satin chrome	32838MS	3/8"	10
Nichel satinato / Satin nickel	32838MN	3/8"	10
Nero antracite / Black anthracite	32838NA	3/8"	10
Nero opaco / Matt black	32838NO	3/8"	10



Calotta 3/4"

Nut 3/4"

	322	f	⊗
Cromo / Chromium-plated	32234LS	3/4"	25
Bianco RAL 9010 / White RAL 9010	32234BB	3/4"	10
Bronzo spazzolato / Brushed bronze	32234MB	3/4"	10
Acciaio spazzolato / Brushed steel	32234MA	3/4"	10
Rame spazzolato / Brushed copper	32234MR	3/4"	10
Cromo spazzolato / Brushed chrome	32234MC	3/4"	10
Cromo satinato / Satin chrome	32234MS	3/4"	10
Nichel satinato / Satin nickel	32234MN	3/4"	10
Nero antracite / Black anthracite	32234NA	3/4"	10
Nero opaco / Matt black	32234NO	3/4"	10



Codolo da 1/2" con gomma di tenuta

Fitting 1/2" with rubber seal

	323	f	⊗
Cromo / Chromium-plated	32312G	1/2"	25
Bianco RAL 9010 / White RAL 9010	32312BB	1/2"	10
Bronzo spazzolato / Brushed bronze	32312MB	1/2"	10
Acciaio spazzolato / Brushed steel	32312MA	1/2"	10
Rame spazzolato / Brushed copper	32312MR	1/2"	10
Cromo spazzolato / Brushed chrome	32312MC	1/2"	10
Cromo satinato / Satin chrome	32312MS	1/2"	10
Nichel satinato / Satin nickel	32312MN	1/2"	10
Nero antracite / Black anthracite	32312NA	1/2"	10
Nero opaco / Matt black	32312NO	1/2"	10



Manopola bianca per valvole serie BB
White handwheel for valves items BB

3150BB		
3150BB	-	10



Manopola cromata per valvole serie LL
Chromium-plated handwheel for valves items LL

3150LL		
3150LL	-	10



Manopola bianca in ottone per valvole serie HB e BT
Brass white handwheel for valves items HB and BT

3150HB		
3150HB	-	10



Manopola cromata in ottone per valvole serie HS e HT
Brass chromium-plated handwheel for valves items HS and HT

3150HS		
3150HS	-	10



Manopola bianca per valvole termostattizzabili
White handwheel for thermostatic heads

3160BB		
3160BB	-	10



Manopola cromata per valvole termostattizzabili
Chromium-plated handwheel for thermostatic heads

3160LL		
3160LL	-	10



Cappuccio bianco per detentori serie BB
White cap for lockshield items BB

320BB		
320BB	-	10



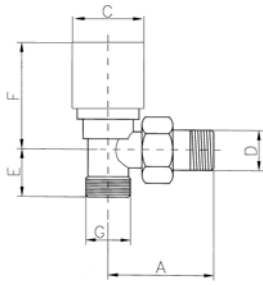
Cappuccio cromato per detentori serie LS
Chromium-plated cap for lockshield items LS

320LL		
320LL	-	10

Schede tecniche

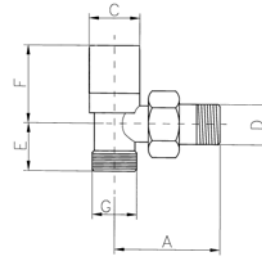
Technical tables





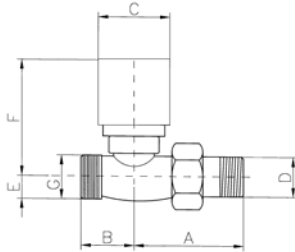
Valvola a squadra cromata.
Angle chromium-plated radiator valve.

100	D	A	C	E	F	G
10038	3/8"	51	35	27	52	fil. 24x19
10012	1/2"	54	35	27	52	fil. 24x19



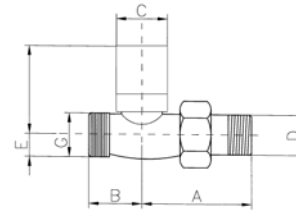
Detentore a squadra cromato.
Angle chromium-plated lockshield.

110	D	A	C	E	F	G
11038	3/8"	51	26	27	39	fil. 24x19
11012	1/2"	54	26	27	39	fil. 24x19



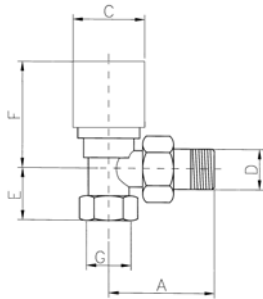
Valvola diritta cromata.
Straight chromium-plated radiator valve.

120	D	A	B	C	E	F	G
12038	3/8"	51	27	35	12	57	fil. 24x19
12012	1/2"	54	29	35	12	57	fil. 24x19



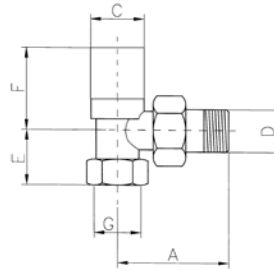
Detentore diritto cromato.
Straight chromium-plated lockshield.

130	D	A	B	C	E	F	G
13038	3/8"	51	26	26	12	44	fil. 24x19
13012	1/2"	54	29	26	12	44	fil. 24x19



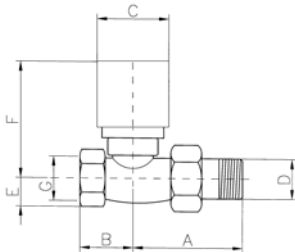
Valvola a squadra cromata attacco tubo ferro.
Angle chromium-plated radiator valve, connection for iron pipe.

200	D	A	C	E	F	G
20038	3/8"	51	35	17	52	3/8"
20012	1/2"	54	35	27	52	1/2"



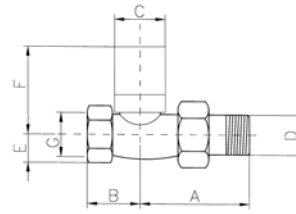
Detentore a squadra cromato attacco tubo ferro.
Angle chromium-plated lockshield, connection for iron pipe.

210	D	A	C	E	F	G
21038	3/8"	51	26	17	39	3/8"
21012	1/2"	54	26	27	39	1/2"
21034	3/4"	58	27	24	36	3/4"
2101	1"	73	27	31	44	1"



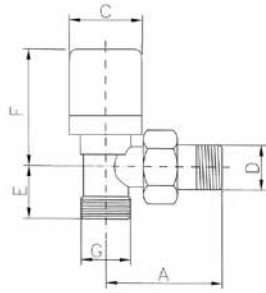
Valvola diritta cromata attacco tubo ferro.
Straight chromium-plated radiator valve, connection for iron pipe.

220	D	A	B	C	E	F	G
22038	3/8"	51	27	35	13	57	3/8"
22012	1/2"	54	29	35	14	57	1/2"



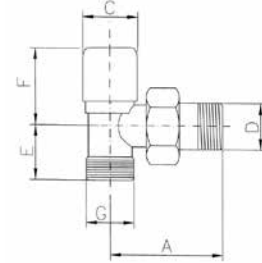
Detentore diritto cromato attacco tubo ferro.
Straight chromium-plated lockshield, connection for iron pipe.

230	D	A	B	C	E	F	G
23038	3/8"	51	26	26	13	44	3/8"
23012	1/2"	54	29	26	14	44	1/2"
23034	3/4"	57	28	27	16	43	3/4"
2301	1"	64	36	27	21	42	1"



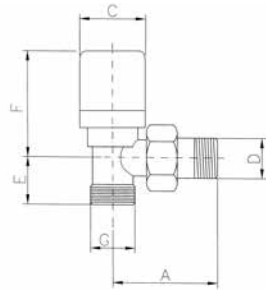
Valvola a squadra cromata termostattizzabile.
Angle chromium-plated radiator valve with thermostatic option.

250	D	A	C	E	F	G
25038	3/8"	46	34	27	55	fil. 24x19
25012	1/2"	52	34	27	55	fil. 24x19



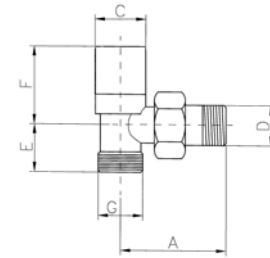
Detentore a squadra cromato.
Angle chromium-plated lockshield.

51	D	A	C	E	F	G
5138	3/8"	46	26	24	31,5	fil. 24x19
5112	1/2"	52	26	24	31,5	fil. 24x19



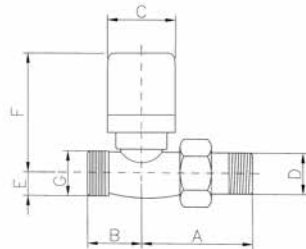
Valvola a squadra cromata termostattizzabile.
Angle chromium-plated radiator valve with thermostatic option.

300	D	A	C	E	F	G
30038	3/8"	51	34	27	56	fil. 24x19
30012	1/2"	54	34	27	56	fil. 24x19



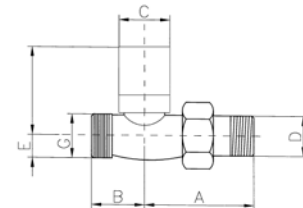
Detentore a squadra cromato.
Angle chromium-plated lockshield.

110	D	A	C	E	F	G
11038	3/8"	51	26	27	39	fil. 24x19
11012	1/2"	54	26	27	39	fil. 24x19



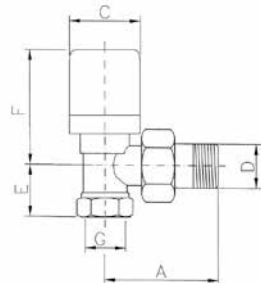
Valvola diritta cromata termostattizzabile.
Straight chromium-plated radiator valve with thermostatic option.

301	D	A	B	C	E	F	G
30138	3/8"	51	27	34	12	61	fil. 24x19
30112	1/2"	54	29	34	12	61	fil. 24x19



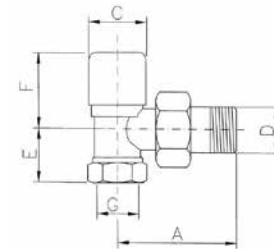
Detentore diritto cromato.
Straight chromium-plated lockshield.

130	D	A	B	C	E	F	G
13038	3/8"	51	26	26	12	44	fil. 24x19
13012	1/2"	54	29	26	12	44	fil. 24x19



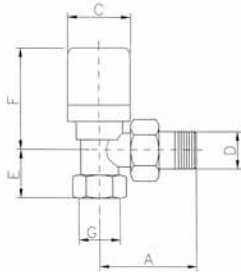
Valvola a squadra cromata termostattizzabile attacco tubo ferro.
Angle chromium-plated radiator valve with thermostatic option, connection for iron pipe.

260	D	A	C	E	F	G
26012	1/2"	50	34	20	55	1/2"



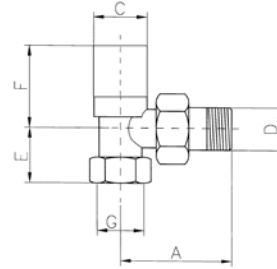
Detentore a squadra cromato attacco tubo ferro.
Angle chromium-plated lockshield, connection for iron pipe.

61	D	A	C	E	F	G
6112	1/2"	50	26	20	31,5	1/2"



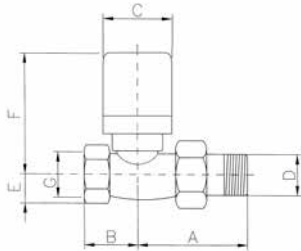
Valvola a squadra cromata termostattabile attacco tubo ferro.
Angle chromium-plated radiator valve with thermostatic option,
connection for iron pipe.

302	D	A	C	E	F	G
30238	3/8"	51	34	17	56	3/8"
30212	1/2"	54	34	27	56	1/2"
30234	3/4"	58	34	24	56	3/4"
3021	1"	73	34	31	62	1"



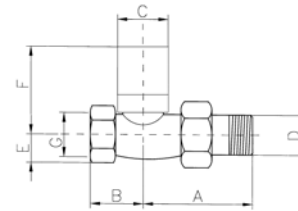
Detentore a squadra cromato attacco tubo ferro.
Angle chromium-plated lockshield, connection for iron pipe.

210	D	A	C	E	F	G
21038	3/8"	51	26	17	39	3/8"
21012	1/2"	54	26	27	39	1/2"
21034	3/4"	58	27	24	36	3/4"
2101	1"	73	27	31	44	1"



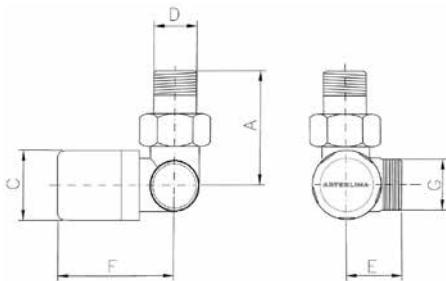
Valvola diritta cromata termostattabile attacco tubo ferro.
Straight chromium-plated radiator valve with thermostatic option,
connection for iron pipe.

303	D	A	B	C	E	F	G
30338	3/8"	51	27	34	13	61	3/8"
30312	1/2"	54	29	34	14	61	1/2"
30334	3/4"	57	28	34	16	63	3/4"
3031	1"	64	36	34	21	71	1"



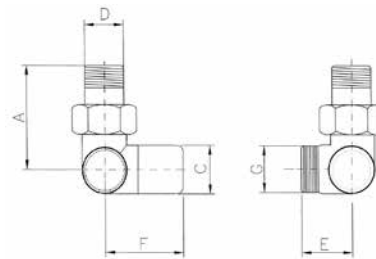
Detentore diritto cromato attacco tubo ferro.
Straight chromium-plated lockshield, connection for iron pipe.

230	D	A	B	C	E	F	G
23038	3/8"	51	26	26	13	44	3/8"
23012	1/2"	54	29	26	14	44	1/2"
23034	3/4"	57	28	27	16	43	3/4"
2301	1"	64	36	27	21	42	1"



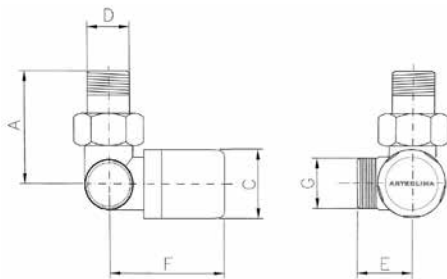
Valvola ad angolo termostattabile versione sinistra.
Left angle radiator valve with thermostatic option.

305	D	A	C	E	F	G
30538	3/8"	52	34	27,5	60	fil. 24x19
30512	1/2"	52	34	27,5	60	fil. 24x19



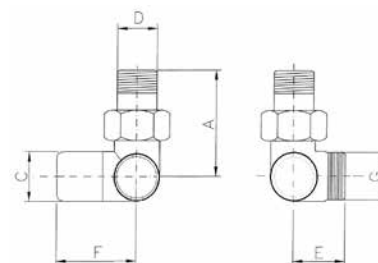
Detentore ad angolo versione destra.
Right angle lockshield.

115	D	A	C	E	F	G
11538	3/8"	52	26	27,5	42,5	fil. 24x19
11512	1/2"	52	26	27,5	42,5	fil. 24x19



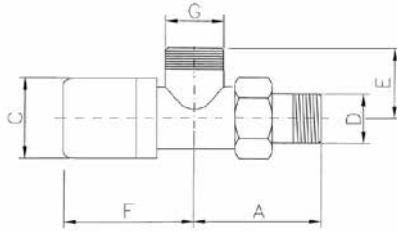
Valvola ad angolo termostattabile versione destra.
Right angle radiator valve with thermostatic option.

306	D	A	C	E	F	G
30638	3/8"	52	34	27,5	60	fil. 24x19
30612	1/2"	52	34	27,5	60	fil. 24x19



Detentore ad angolo versione sinistra.
Left angle lockshield.

116	D	A	C	E	F	G
11638	3/8"	52	26	27,5	42,5	fil. 24x19
11612	1/2"	52	26	27,5	42,5	fil. 24x19

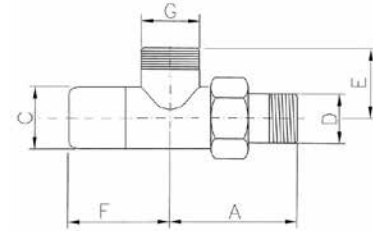


Valvola cromata termostattabile con comando orizzontale.
Chromium-plated thermostatic radiator valve with horizontal control.

304	D	A	C	E	F	G
30438	3/8"	54	34	27	57	fil. 24x19
30412	1/2"	54	34	27	57	fil. 24x19

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Corpo in ottone CW617N, norma UNI EN 12165
- Vitoni in ottone CW614N, norma UNI EN 12164
- Guarnizioni in EPDM perossido, norma UNI EN 681-1
- Manopola ABS bianco RAL9010
- Pressione massima d'esercizio 10 bar
- Campo di temperatura 5 ÷ 100°C
- Fluido di impiego acqua - soluzioni glicolate (max 30%)

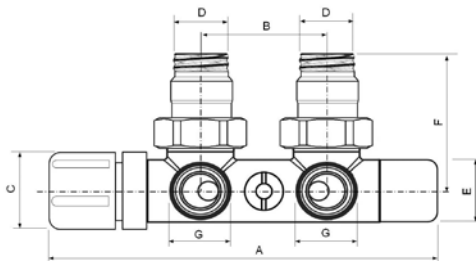


Detentore cromato con comando orizzontale.
Chromium-plated lockshield with horizontal control.

104	D	A	C	E	F	G
10438	3/8"	54	26	27	40	fil. 24x19
10412	1/2"	54	26	27	40	fil. 24x19

TECHNICAL DATA

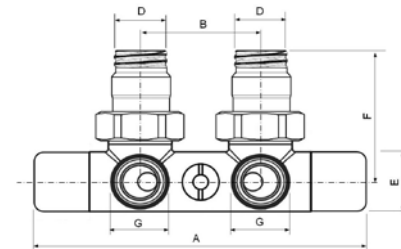
- Brass body CW617N, according to UNI EN 12165
- Brass screw stem CW614N, according to UNI EN 12164
- O-ring of EPDM peroxide, according to UNI EN 681-1
- White ABS RAL9010 handle
- Max operating pressure 10 bar
- Temperature range 5 ÷ 100°C
- Working fluid water - glycon fluid (max 30%)



Valvola mono/bitubo termostattabile.
Thermostatic single-double pipe valve.

4010 - 4011 - 4012 - 4021

	D	A	B	C	E	F	G
401012	1/2"	153	50	34	26	52	fil. 24x19
401112	1/2"	153	50	34	26	52	fil. 24x19
402012	1/2"	153	50	34	26	52	3/4" EK
402112	1/2"	153	50	34	26	52	3/4" EK



Doppio detentore mono/bitubo.
Single-double pipe lockshield.

4012 - 4022

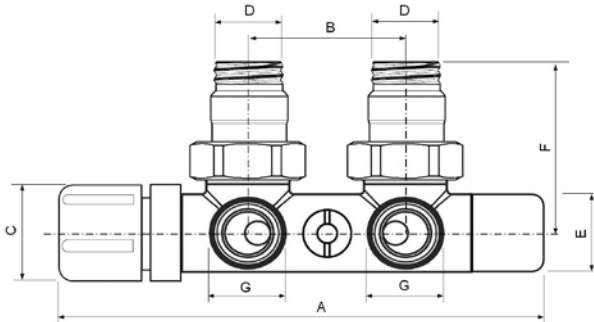
	D	A	B	E	F	G
401212	1/2"	134	50	26	52	fil. 24x19
402212	1/2"	134	50	26	52	3/4" EK

4010 - 4020

Valvola termostaticabile monotubo / bitubo, interasse 50 mm versione destra
Thermostatic single/double pipe valve, center distance connections 50 mm, right version

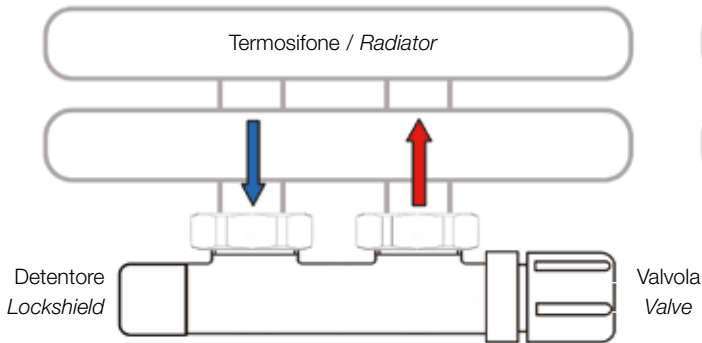
4011 - 4021

Valvola termostaticabile monotubo / bitubo, interasse 50 mm versione sinistra
Thermostatic single/double pipe valve, center distance connections 50 mm, left version

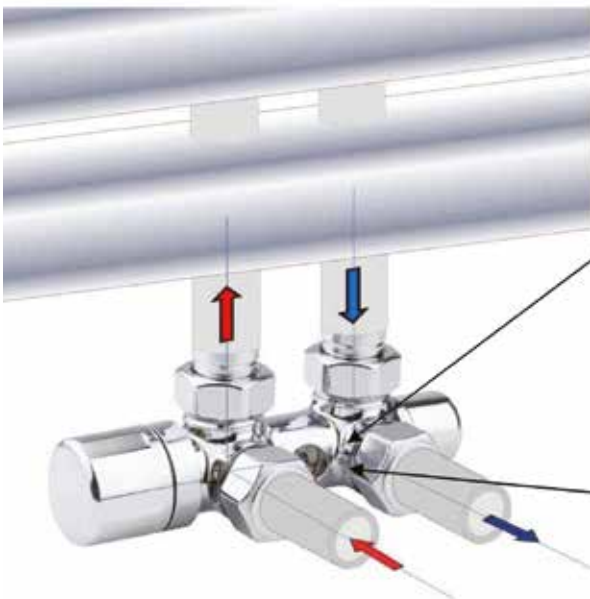
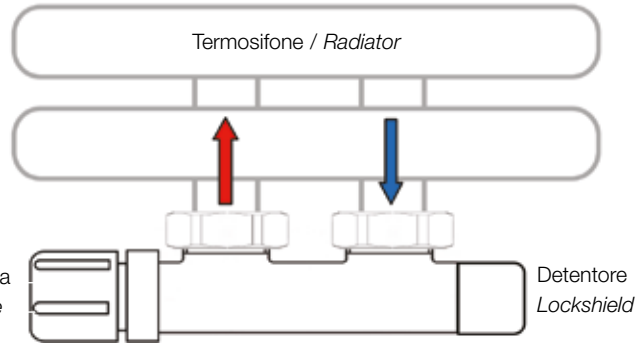


	D	A	B	C	E	F	G
401012	1/2"	153	50	34	26	52	fil. 24x19
401112	1/2"	153	50	34	26	52	fil. 24x19
402012	1/2"	153	50	34	26	52	3/4" EK
402112	1/2"	153	50	34	26	52	3/4" EK

VERSIONE DESTRA / RIGHT VERSION



VERSIONE SINISTRA / LEFT VERSION



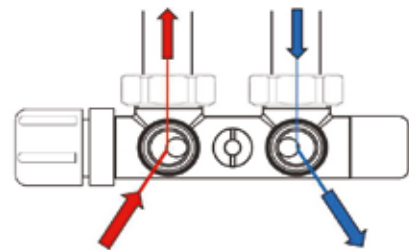
By-pass chiuso
Closed bypass



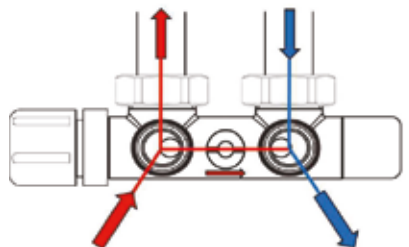
By-pass aperto
Opened bypass



VERSIONE BITUBO
DOUBLE PIPE VERSION



VERSIONE MONOTUBO
SINGLE PIPE VERSION



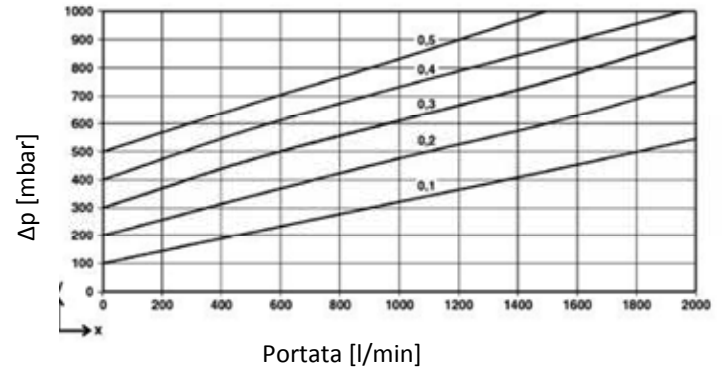
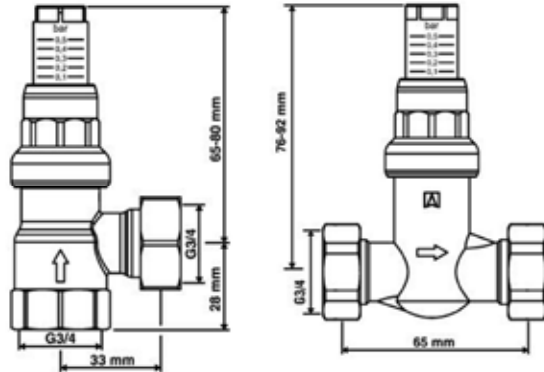
4030 - 4035
Valvola by-pass differenziale diritta e a squadra
Angle- and straight differential by-pass valve

4030 - 4035 CARATTERISTICHE TECNICHE

- Temperatura d'esercizio max 95° C
- Pressione di utilizzo max 6 bar
- Pressione differenziale (regolabile) 0,1-0,5 bar

4030 - 4035 TECHNICAL DATA

- Operating temperature max 95° C
- Operating pressure max 6 bar
- Differential pressure (adjustable) 0,1-0,5 bar



4004
Valvola monotubo
One pipe valve

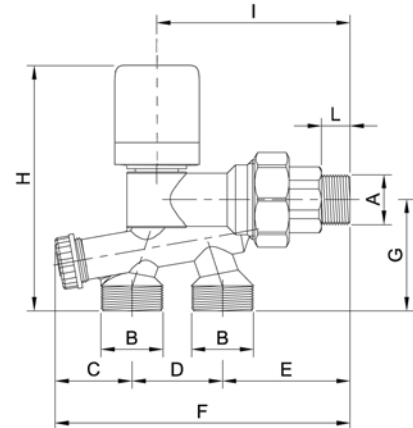
Valvola monotubo termostattizzabile.
Derivazioni 24x19, completa di sonda.

Single pipe radiator valve with thermostatic option and probe connections 24x19.

4005
Valvola bitubo
Double pipe valve

Valvola bitubo termostattizzabile.
Derivazioni 24x19, completa di sonda.

Double pipe radiator valve with thermostatic option and probe connections 24x19.



4004-4005	A	B	C	D	E	F	G	H	I	L
400412-400512	1/2"	24x19	28	38	53	120	46	102	81	12
400434-400534	3/4"	24x19	28	38	53	120	46	102	81	12
40041-40051	1"	24x19	28	38	59	126	46	102	87	12

CARATTERISTICHE TECNICHE

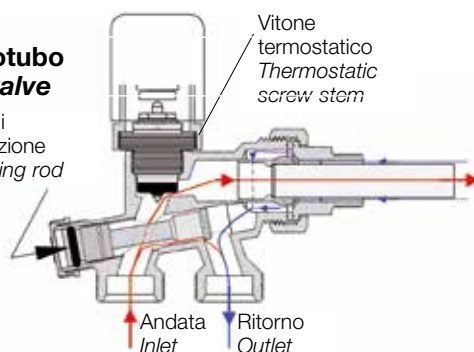
- Corpo in ottone CW617N, norma UNI EN 12165
- Vitoni in ottone CW614N, norma UNI EN 12164
- Guarnizioni in EPDM perossido, norma UNI EN 681-1
- Manopola ABS bianco RAL9010
- Pressione massima d'esercizio 10 bar
- Campo di temperatura 5 ÷ 100°C
- Fluido di impiego acqua - soluzioni glicolate (max 30%)
- Interasse derivazioni 38 mm

TECHNICAL DATA

- Brass body CW617N, according to UNI EN 12165
- Brass screw stem CW614N, according to UNI EN 12164
- O-ring of EPDM peroxide, according to UNI EN 681-1
- Handle of white ABS RAL9010
- Max operating pressure 10 bar
- Temperature range 5 ÷ 100°C
- Working fluid water - glycon fluid (max 30%)
- Center distance 38 mm

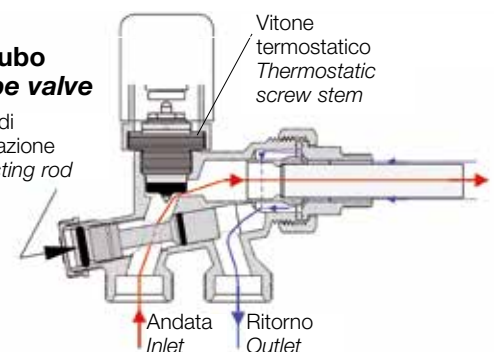
4004
Valvola monotubo
Single pipe valve

Asta di regolazione
Adjusting rod

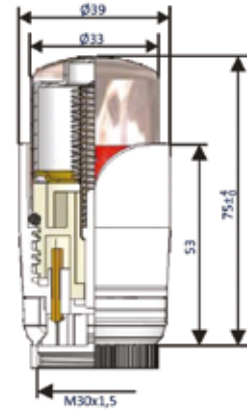
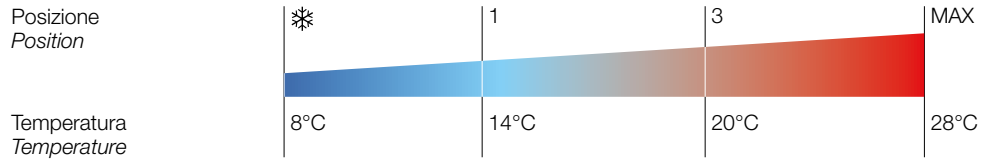


4005
Valvola bitubo
Double pipe valve

Asta di regolazione
Adjusting rod



310LL - 310BB - 310BC - 310MB
310MR - 310MA - 310MS - 310 NO
Comando termostatico
Thermostatic head



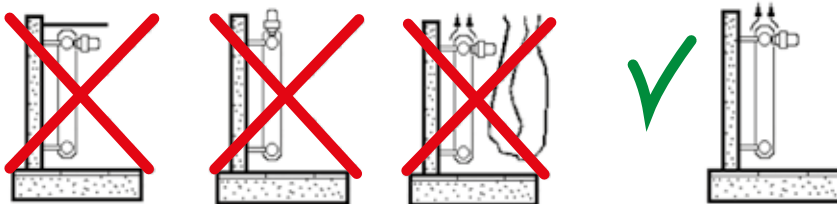
CARATTERISTICHE TECNICHE / COSTRUTTIVE

- Sensore incorporato ad espansione di liquido
- Campo di regolazione: da 8°C (*) a 28°C (MAX)
- La posizione intermedia corrisponde alla regolazione "3"
- Pressione massima differenziale: 1 bar
- Pressione massima di esercizio: 10 bar
- Campo di inalterabilità elemento termostatico: -10°C / + 50°C
- Tempo di risposta totale: 22 min.
- Ghiera di fissaggio in ottone CW614N
- Attacco: M30x1,5
- Dispositivo classificato "a bassa inerzia termica"

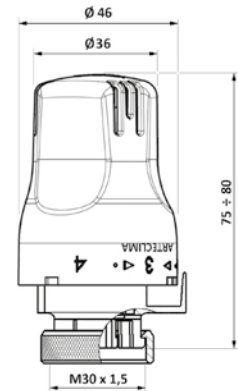
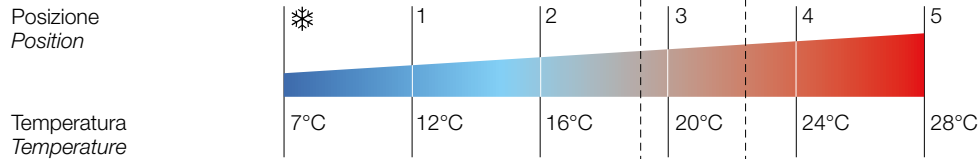
TECHNICAL DATA / CONSTRUCTION CHARACTERISTICS

- With expansion liquid sensor
- Setting range: from 8° C (*) to 28° C (MAX)
- The intermediate setting is at position "3"
- Maximum differential pressure: 1 bar
- Maximum operating pressure: 10 bar
- Inalterability range thermostatic element -10 ° C / 50 ° C
- Total response time: 22 min.
- Fastening ring nut of brass CW614N
- Connections: M30X1,5
- Classified as items "with low thermic inertia"

ISTRUZIONE PER UNA CORRETTA INSTALLAZIONE / ISTRUCTION FOR PROPER INSTALLATION



39001
Comando termostatico
Thermostatic head



CARATTERISTICHE TECNICHE / COSTRUTTIVE

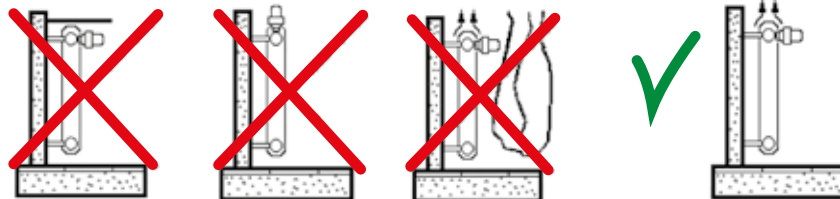
FUNZIONI

Scala di regolazione	☀ ÷ 5
Temperatura di comfort	20°C – pos. “3”
Sicurezza	Blocco e limitazione della temperatura

PRESTAZIONI

Temperatura minima di regolazione	7°C – posizione antigelo ☀
Temperatura massima di regolazione	30°C – pos. “5”
Pressione massima di esercizio	10 bar
Pressione massima differenziale	1 bar
Temperatura ambiente massima	40°C
Isteresi	< 0,5 K
Tempo di risposta	22 min.
Campo di inalterabilità dell'elemento termostatico	-15°C ÷ +60°C

ISTRUZIONE PER UNA CORRETTA INSTALLAZIONE / ISTRUCTION FOR PROPER INSTALLATION



I valori di temperatura sono indicativi poiché dipendono da diversi fattori esterni ad esempio il corretto dimensionamento dell'impianto oppure la presenza di ostacoli. Pertanto: la lettura della temperatura potrà essere imprecisa se presenti condizioni particolari nell'ambiente (alcuni esempi a fianco).

INSTALLAZIONE: Svitare il cappuccio o manopola dalla valvola. Posizionare la regolazione del comando termostatico sul “5”. Montare il comando avvitando a fondo la ghiera attacco M30x1,5 (non utilizzare chiavi).

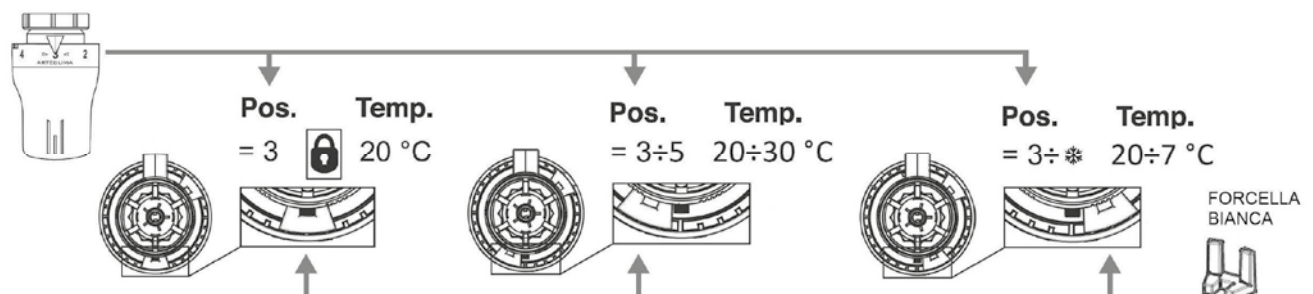
NOTE IMPORTANTI: Al termine del periodo invernale di utilizzo occorre aprire in posizione “5” il comando termostatico per evitare depositi di sedimenti nell'otturatore valvola. Per un corretto funzionamento dell'impianto si consiglia l'installazione, tra andata e ritorno, di una valvola di by-pass differenziale. In posizione ☀ (antigelo) l'otturatore chiude la valvola termostatica ad una temperatura ambiente superiore ai 10°C.

DISPOSIZIONI MINISTERIALI: Il sistema “Art. 39001 + Valvola termostaticabile ARTECLIMA (conforme alla Norma EN215) è un dispositivo classificato “a bassa inerzia termica” ed è quindi rispondente ai requisiti previsti dal D.M. dell'Economia e delle Finanze, “Disposizioni in materia di detrazioni per le spese di riqualificazione energetica del patrimonio edilizio esistente”.

DISPONIBILE GUSCIO ANTIFURTO e MANOMISSIONE
Art.391 adatto per installazioni in scuole, locali pubblici ecc.

BLOCCO E LIMITAZIONE DELLA TEMPERATURA:

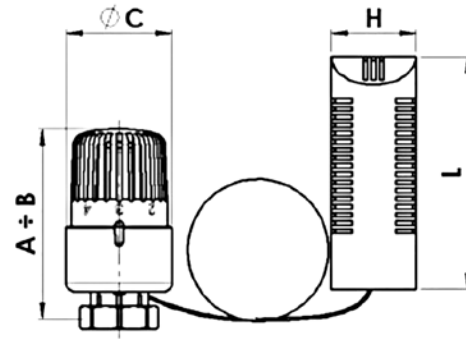
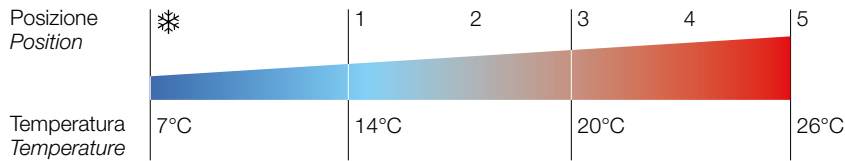
posizionare l'apposita forcina in plastica bianca secondo lo schema.



312

Comando termostatico con sensore a distanza

Thermostatic head with remote sensor



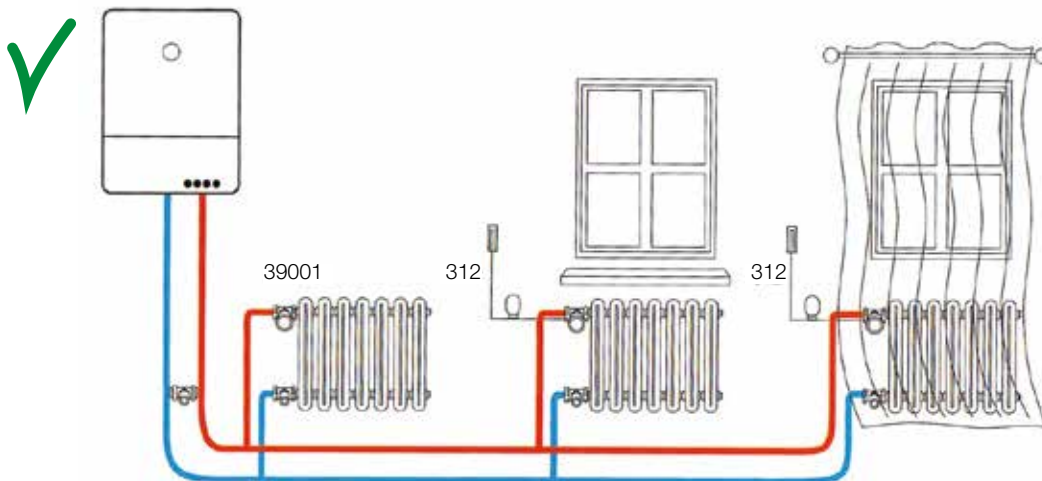
CARATTERISTICHE TECNICHE

- Sensore incorporato ad espansione di liquido
- Campo di regolazione: da 7°C (*) a 26°C (5)
- La posizione intermedia corrisponde alla regolazione "3"
- Pressione massima differenziale: 1 bar
- Pressione massima di esercizio: 10 bar
- Campo di inalterabilità elemento termostatico: -10°C / + 50°C
- Tempo di risposta totale: 25 min.
- Attacco: M30x1,5
- Manopola di regolazione e coperchio in ABS
- Conforme norma EN215, dispositivo classificato "a bassa inerzia termica"

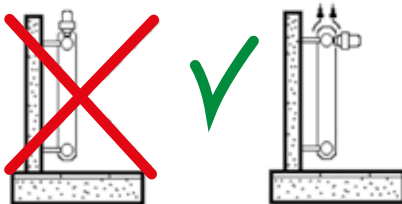
TECHNICAL DATA

- Whit expansion liquid sensor
- Setting range: from 7° C (*) to 26° C (5)
- The intermediate setting is at position "3"
- Maximum differential pressure: 1 bar
- Maximum operating pressure: 10 bar
- Inalterability range thermostatic element -10 ° C / 50 ° C
- Total response time: 25 min.
- Connections: M30X1,5
- Regulating handle and cap of ABS
- According to the EN 215 and classified as items with low thermic inertia

312	A	B	C	F	H	L
	78	85	46	M30x1,5	36	100

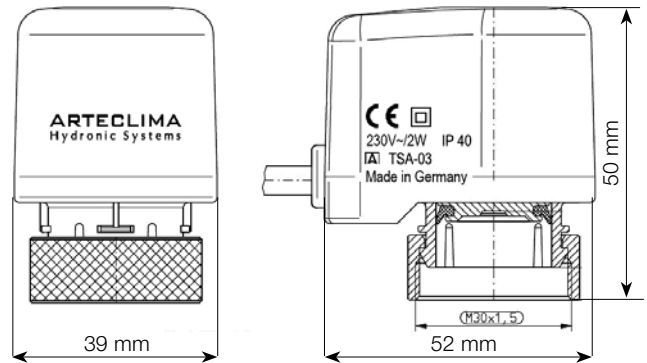


ISTRUZIONE PER UNA CORRETTA INSTALLAZIONE / ISTRUCTION FOR PROPER INSTALLATION



315

Azionatore elettrotermico Electrothermal actuator



CARATTERISTICHE TECNICHE

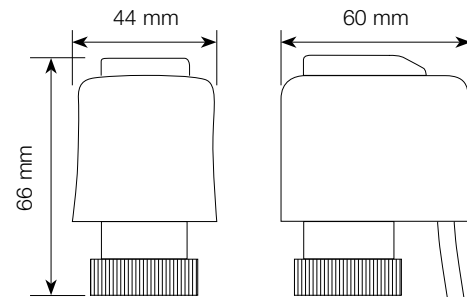
• Modo di lavoro	Senza corrente normalmente chiuso
• Forza della molla	80 +15/-10N
• Tipo di connessione	M30x1,5-IG
• Voltaggio	24 V - 230 V
• Lunghezza del cavo	1 m con cavo e guaina, uscita del cavo dietro
• Tipo di protezione	IP40
• Colore stampa	grigio
• Corsa	3,0 mm tempo di apertura 3 minuti tempo di chiusura fino a 6 minuti in base alla temperatura ambiente
• Temperatura ambiente	Massimo 60° C
• Visualizzazione apertura	Segnalata da una parte mobile che sale
• Colore	Attuatore bianco, ghiera di montaggio ottone nickelato

TECHNICAL DATA

• Operating mode	Without energy closed valve
• Power of the spring	80 +15/-10N
• Threaded connection	M30x1,5-IG
• Voltage	24 V - 230V
• Cable length	1 m with wire and sleeve, exit of cable on the back
• Type of protection	IP40
• Print colour	Gray
• Stroke	3,0 mm opening time 3 minutes closing time up to 6 minutes in dependence of ambiental temperature
• Ambient temperature	Max 60° C
• Shift signaling	Signed by a mobile part going up
• Colour	Cover white, threaded nut nickel-plated

319

Azionatore elettrotermico regolabile Adjustable electrothermal actuator



CARATTERISTICHE TECNICHE

• Modo di lavoro	Senza corrente normalmente chiuso
• Forza della molla	110N
• Tipo di connessione	M30x1,5-IG
• Voltaggio	230 V
• Corrente a regime	≤0,015 A
• Potenza a regime	3,45 W
• Lunghezza del cavo	0,75 m
• Tipo di protezione	IP54
• Temperatura di esercizio	≤50° C
• Tempi di apertura/chiusura	180 secondi
• Conformità	CE
• Portata micro ausiliario	1 A
• Corsa	3 posizioni selezionabili

TECHNICAL DATA

• Operating mode	Without energy closed valve
• Power of the spring	110N
• Threaded connection	M30x1,5-IG
• Voltage	230 V
• Operating current	≤0,015 A
• Operating power	3,45 W
• Cable length	0,75 m
• Type of protection	IP54
• Operating temperature	≤50° C
• opening/closing time	180 seconds
• Compliance	CE
• Micro auxiliary capacity	1 A
• Stroke	3 selectable positions

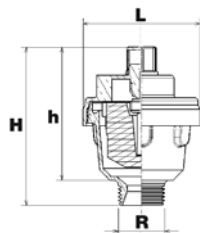
504 - 505 - 506 - 507

Valvole sfogo aria - Air vent valves

CARATTERISTICHE TECNICHE E COSTRUTTIVE

- Pressione massima d'esercizio 10 bar
- Resistenza massima strutturale 20 bar
- Temperatura massima di esercizio 110°C
- Tenute: NBR - EPDM
- L'ottimale funzionamento della valvola e la relativa garanzia si ottiene impiegando la stessa con acqua priva di impurità.

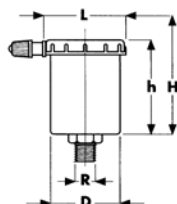
Filettatura ISO 228/1	G 3/8"	G 1/2"
Filettatura NPT	3-8"	1-2"



Valvola di sfogo aria automatica tipo medio.

Automatic air vent valve, type medium.

504	R	D	h	H	L	g
	3/8"	33	60	70	41	180
	1/2"	33	60	70	41	190



Valvola sfogo aria automatica con sfogo laterale.

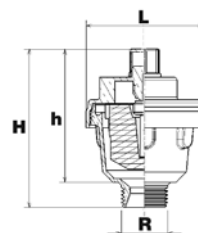
Automatic air vent valve with side discharging.

506	R	D	h	H	L	g
	3/8"	38	49	-	44	180
	1/2"	38	49	-	44	180

TECHNICAL DATA AND CONSTRUCTION CHARACTERISTICS

- Max operating pressure 10 bar
- Max structural resistance 20 bar
- Max operating temperature 110°C
- Sealing: NBR - EPDM
- The air vent valve optimal working and the relative warrantee could be reached only using it with water free of impurity.

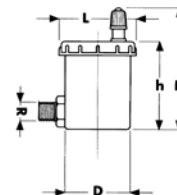
Thread ISO 228/1	G 3/8"	G 1/2"
Thread NPT	3-8"	1-2"



Valvola di sfogo aria automatica tipo easy.

Automatic air vent valve, type easy.

505	R	D	h	H	L	g
	3/8"	33	50	60	41	180
	1/2"	33	50	60	41	190



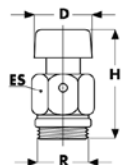
Valvola sfogo aria automatica con attacco laterale.

Automatic air vent valve with side connection.

507	R	D	h	H	L	g
	3/8"	39	52	68	46	180
	1/2"	39	52	68	46	180

500 - 501 - 502 - 503

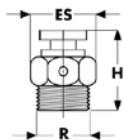
Valvole sfogo aria - Air vent valves



Valvola di sfogo aria manuale per radiatori. Filetto a tenuta Teflon.

Manual air vent valve for radiators Teflon thread seal.

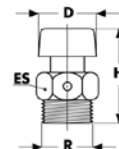
500	R	ES	H	D
	1/4"	13	30	18
	3/8"	17	30	18



Valvola sfogo aria manuale con tenuta O-ring.

Manual air vent valve with O-ring seal.

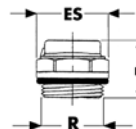
502	R	ES	H
	1/4"	13	26
	3/8"	17	26



Valvola di sfogo aria manuale per radiatori.

Manual air vent valve for radiators.

501	R	ES	H	D
	1/4"	13	30	18
	3/8"	17	30	18
	1/2"	23	30	18



Valvola di sfogo aria manuale per radiatori con possibilità di rotazione dello scarico. Filetto tenuta O-ring.

Manual air vent valve for radiators with adjustable drain.

503	R	ES	H
	3/8"	22	19
	1/2"	22	19

PROUDLY MADE IN ITALY

Tutti i prodotti Arteclima sono assicurati contro i rischi di responsabilità civile.
All Arteclima's products are insured to the risks of public liability.

Foto di copertina - Cover photo: Judith Everaarts - Amsterdam

Condizioni generali di vendita

1. CATALOGO E LISTINO PREZZI

Il presente catalogo e relativo listino prezzi annulla e sostituisce i precedenti con effetto 01/01/2021 ed è l'unico riconosciuto come valido da ARTECLIMA srl.

2 ORDINI

Gli ordini, salvo approvazione da parte nostra, rimangono validi anche trascorso il termine di consegna previsto ed in ogni caso fino a quando non venga comunicato, a mezzo raccomandata, o posta certificata, espresso annullamento.

3 PREZZI

I prezzi, espressi in euro esclusi IVA, sono quelli del listino aggiornato al momento dell'ordine o quelli indicati nelle nostre offerte, e si intendono impegnativi solo dopo conferma d'ordine da parte nostra.

4 TERMINE DI CONSEGNA

Il termine di consegna si intende sempre indicato in via approssimativa; non si accordano quindi indennizzi o risarcimenti per eventuali ritardi nella consegna stessa.

5 SPEDIZIONI

La merce viaggia a rischio e pericolo del committente, anche se sia stata assunta l'obbligazione, complementare al contratto di vendita, di resa franco destino.

Arteclima non risponde di eventuali danni, ritardi od ammanchi subiti durante il trasporto.

Eventuali reclami dovranno essere inoltrati direttamente presso i trasportatori.

6 RECLAMI

Non si accettano reclami trascorsi otto giorni dal ricevimento della merce.

7 PAGAMENTI

Le condizioni di pagamento sono quelle riportate in sede di conferma d'ordine. In caso di inadempienza saranno applicati, a decorrere dal giorno successivo alla scadenza convenuta, gli interessi legali di mora in misura pari al tasso BCE maggiorato di 8 punti percentuali, come previsto dal D.Lgs. 231/2002: eventuali ordini in corso saranno sospesi fino all'avvenuto pagamento.

8 RESI

Gli articoli potranno essere resi solo dopo espressa autorizzazione da parte nostra; i pezzi dovranno essere restituiti a spese e a cura del Cliente presso il nostro indirizzo e solo dopo nostra verifica saranno sostituiti per resa franco destino.

9 GARANZIA

Tutti i nostri articoli sono garantiti per la durata di tre anni; la nostra garanzia rimane comunque limitata all'accettare di ritorno per la sostituzione, secondo le modalità del punto precedente, eventuali pezzi riscontrati difettosi. Rimane esclusa ogni e qualsiasi nostra responsabilità per difetti che risultassero da eventuali manomissioni degli articoli da noi forniti, errata installazione, errato uso, durante l'impiego o l'installazione degli stessi.

10 MODIFICHE AL PRODOTTO

Le immagini di questo catalogo si intendono a puro carattere illustrativo e possono subire variazioni. Il produttore si riserva di apportare modifiche tecniche ed estetiche agli articoli illustrati.

11 CONTROVERSIE LEGALI

Unico Foro competente per ogni controversia legale è il Tribunale di Novara.

General sale terms

1. CATALOGUE AND PRICE LIST

This catalogue and price list delete and replaces the previous version. It's the only one recognised as valid from 01/01/2021 by ARTECLIMA srl.

2 ORDERS

Orders are subject to our approval. They will remain valid even after the planned delivery term and in any case until express cancellation notified by registered letter or certified mail.

3 PRICES

Prices are the ones given in the price list updated as of the date of the order or those indicated in our offers. They are to be considered as binding only upon our order confirmation.

4 DELIVERY TERMS

The delivery terms are always to be considered as estimated; no refund is therefore due for possible delivery delays.

5 SHIPMENTS

The goods travel at the client's own risk, even in the case of delivery free at destination, a condition complementary to the sale contract. Arteclima will not be responsible for any damage, delay or shortage suffered during transportation. All claims must be addressed directly to the carriers.

6 CLAIMS

No claims will be accepted after eight days from receipt of the merchandise.

7 PAYMENTS

The payment terms are specified in our order confirmation. After expiry of the terms we charge of default interest at BCE rate increased by 8%.

8 RETURNS

Items can be returned only upon Arteclima's express approval; the articles must be returned at the customer's own expenses to our address, and only after verification of the malfunction will they be replaced for delivery free our warehouse.

9 WARRANTY

We give a three years warranty on our articles; our guarantee is in any case limited to acceptance of possible defective items returned for replacement, as specified in the paragraph above. The guarantee will not cover defects resulting from incorrect use, tampering and/or wrong installation of the items supplied by our company.

10 ALTERATIONS ON PRODUCTS

Images on this catalogue have only the set purpose of present the product. The producer reserves the right to make technical and aesthetic alterations on illustrated items.

11 LEGAL CONTROVERSIES

Any legal controversy will be under the jurisdiction of the Court of Novara.



ARTECLIMA srl

Via Tommaso Cagnola, 15 - 28024 Gozzano (NO) - Italy
Tel. +39 0322 81178 - info@arteclima.eu - www.arteclima.eu

